

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távírási Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 8.



bb.1. megkezdődtek a moszkvai magyar népgazdasági kiállítás elő-készületei

i sz/j/k ie. la

1970. június 8.

Mintegy 170 üzem készíti elő termékeit a moszkvában augusztus 20-án megnyíló nagyszabású magyar népgazdasági kiállításra. A kiállítási anyag egy része, köztük sok gép, -műszer és híradástechnikai gyártmány közvetlenül a budapesti nemzetközi vásár területéről indul moszkvába, s csomagolásukhoz rövidesen hozzálátanak. A könnyűipari pavilon anyagát némi változtatás után és kiegészítve juttatják el a szovjet fővárosba. A teljes kiállítási anyag egyébként mintegy 200 vagonot tölt majd meg.

A magyar ipar 25 éves fejlődésének eredményeit tükrözik olyan nagyrészt ebben az időszakban létrejött, vagy kiterjedősebbé vált iparágak termékei is, mint a műszer- és híradástechnikai ipar. Mintegy százféle különböző műszer, mérőberendezés kap helyet a kiállításon. Megtalálható majd ezek között a szovjetunióban fiat licenc alapján készülő személyautókhoz a mechanikai mérőműszerek gyárában előállított műszerek, az elektronikus mérőkészülékek gyárában többféle oszcilloszkópja, a híradástechnikai ktsz színes tv-jelgenerátora. gazdag anyaggal képviselteti magát a mom; a számítástechnika iránt érdeklődő szakemberek tanulmányozhatják majd a szovjetunióban készülő számítógépekhez kapcsolható perfomom és readmom elnevezésű szalaglyukasztó, illetve szalagolvasó berendezéseket.

/folyt. köv./

bb.1, megkezdődtek a moszkvai ... 1. folyt /k

érdeklődésre tart számot a műszeripari kutató intézetben szovjet kérésre kialakított nagy pontosságú digitális nyomásmérő, amely a pneumatikus műszerek mérésére, hitelesítésére alkalmas. az intézet bemutatja a kgst műszer és automatizálási munkacsoportjának ajánlására kifejlesztett datamik mérésadatgyűjtő rendszerét, amely elsősorban ipari folyamatok automatizált számjegyes mérésére, regisztrálására, ellenőrzésére és szabályozására szolgál.

a mintegy 10 ezer négyzetméternyi területet elfoglaló magyar népgazdasági kiállítás előkészítése nagy feladatot jelent szervezőjének, a hungexpo szakembereinek és azoknak a kivitelező vállalatoknak is, amelyek a bemutatásra kerülő áruk megfelelő környezetéről gondoskodnak. az mti fotólaboratóriumában több ezer fekete-fehér és színes fotó, valamint átvilágítható diaposzitiv készül, hogy szemléltesse magyarország tájait, az elmúlt 25 év legjelentősebb alkotásait. a fővárosi faipari és kiállítás-kivitelező vállalat és a fővárosi neonberendezéseket gyártó vállalat a kiállítási pavilon belső építészeti anyagát még e hónap közepén utnak indítja moszkvába. /mti/

..-

bb. 2. versenygyőztes szakmunkástanuló kollégiumok

i ol/lk /k ie

1970. június 8.

a kisz kb vándorzás-lajáért a kollégiumok között indult országos versenyben a szakmunkástanulók otthonai közül a mező imre nevet viselő, 40. számú kollégium lett az első. a 11. kerület felvinczy ut 6 szám alatti otthonnak immár másodszor jut birtokába a kisz vezető testületének elismerését kifejező zászló és ezért mostantól, a kisz kb határozata értelmében már véglegesen a kollégium közösségének tulajdona lesz. a zászlóavatási ünnepséget jövő pénteken tartják, amikor a zászló mellé a munkaügyi minisztériumtól jelentős összegű pénzjutalmat, különféle ajándékot kapnak a pedagógusok és a szakmunkástanulók egyaránt.

ugyanebben a versenyben a budapesti kollégiumok közül az első helyezést a sziklai sándor nevet viselő 42. számú szakmunkás-kollégium érte el. az otthon lakói csütörtökön délután gyűlnek össze zászlóavatási ünnepségre. /mti/

..-

-2-

bb.3. hírek a főváros életéből

i gj/k zs la

1970. június 8.

uj művelődési ház zuglóban

a xiv. kerületi tanács és a 12 zuglói ktsz -a többi között a zuglói építő, a lendület cipőkészítő, a hungaroszerviz és a mérlegkészítő - összefogásával épül fel a ktsz-ek új művelődési háza, amelynek előkészületi munkáin már dolgoznak. a ktsz-ek eddig mintegy két -és félmillió forinttal járultak hozzá az építési költségekhez. az új egyemeletes létesítmény helyét még nem jelölték ki, de előrelátnatól a thököly ut és a lumumba utca sarkán kerül tető alá. az épület emeleti részén rendezik be a kiállító termeket, ahol a ktsz-ek által készített termékeket mutatják majd be. a művelődési ház építéséhez a tervek szerint jövőre látnak hozzá.

Lakóbizottságok ellenőrzik a tartási szerződések betartását a józsefvárosban

a fővárosban a legtöbb tartási szerződést - összesen több mint félezret - a viii. kerületben tartják nyilván. a józsefvárosi tanács igazgatási osztálya - amely a legnagyobb ügyfélforgalmat bonyolítja le - a szerződések betartását ritkán tudja a helyszínen ellenőrizni. ezért a tanács a lakóbizottságokat is bevonja a munkába. az aktivistákat tájékoztatja a tartási, az életjáradéki és az öröklési szerződésekre vonatkozó jogszabályokról, az eltartók és az eltartottak jogairól és kötelességeiről, a szocialista együttélés szabályairól. az igazgatási osztály munkáját segítő a helyszíni ellenőrzéseket hamarosan megkezdik.

sortatarozások, portálbeépítések a belvárosban

az idén több mint 185 millió forintot költenek lakóház-felújításra az v. kerületben. a belvárosi rekonstrukció keretében folytatják a váci és a városház utcai sortatarozásokat, portálbeépítéseket. a vállalatok az épületekhez már felvonultak, s a tervek szerint ez év végére elkészülnek a váci utca 15., 17., 24., 26., a városház utca 4., 8., 10., 12-14, és a 16. szám alatti épületek teljes felújításával. nagyarányú sortatarozás lesz a kecskeméti utcában, valamint a veres pálné utcában is. ebben az évben rendbehozzák a haris köz 3. és 4., továbbá a bécsi utca 1-3. szám alatti épületeket, s befejezik a magyar utcai lakóházak teljes főszerkezeti felújítását is. /mti/

-3-

bb.4. újra rakják fészkeket a tiszaparti gyurgyalagok

vid/ká/k la

1970. június 8.

a tiszán levonuló tartós árhullám sok kárt okozott a partmenti madártelepülésekben. a borsod megyei tiszatardosnál a partfalba furt lyukakban tanyáztak a fecskékhez hasonló, de annál nagyobb, színes tollu gyurgyalagok. a magas vízállás előntötte, tönkretette a fészkeket és most, hoy az árdát levonult, a madarak száza kezdtek meg új otthonuk, építését, a rév feletti partoldalban. /mti/

-.-

bb. 5. négyszáz töltőállomás, hat gördülő benzinkut várja az autósokat

1 tz/lk/k 1e la

1970. június 8.

felkészült a nyári igények kielégítésére az áfor. igaz, ma már a tél sem jelent holtiszezont, de a nyár követelményei évről-évre növekednek. az utóbbi tíz év alatt a hazai gépkocsiállomány megnáromszorozódott - ma már csak a személykocsik száma 170 ezer - 180 ezerre tehető - és ezekhez járul az idegenforgalmi főútvonalon körülbelül félmillió külföldi kocsi. üzemanyagellátásukról részben és egyéb kiszolgálásukról is zömmel az áfor-nak kell gondoskodnia.

az egyes töltőállomásokra -sajnos -az idén is igen nagy feladatok várnak, mert még mindig nem lesz belőlük annyi, amennyire szükség lenne. pedig ezekben a hónapokban már több mint 400 töltőállomást tart majd üzemben az áfor, - körülbelül 30- cal ad többet a tavalyinál - s ezeknek a fele munkaszüneti napokon is működik, ötödrésze pedig éjjel- nappal várja az autósokat. nyolcvan kutnál árusítanak különböző autófelszerelési és ápolási cikkeket, s az idén 120 töltőállomáson működik légkompresszor is.

részt vesz az idén nyári üzemanyag-ellátásban a hegyeshalomnál épült közös áfor-agip töltőállomás is. ezenkívül hat, gördülő benzinkutnál, lesz kapható üzemanyag a balaton mellett, a dunakanyarban, római-fürdőn, a soroksári dunaágban, stb., de ezek a tartálykocsik alkalomszerűen bárhozva elviszik az üzemanyagot, ahol valamilyen okból egy-szerre sok gépkocsit lehet várni.

/folyt. köv./

-4-

bb.5. négyszáz töltőállomás ...1.foly /k

ebben az évben kezdte meg működését a soproni, a beledi, a tatabányai, budapesten pedig a köztársaság téri új töltőállomás, és valószínűleg még a nyáron üzembehelyezik a pécsi, a biharkeresztesi, a kiskunlacházi, a szanki, a siklósi, a zalabéri, a balatonzamárdi, a fővárosban pedig a lakatos utcai új lakótelep közelébe telepítendő, valamint az ajtósi dűrer sori új állomásokat. az utóbbi közös áfor-agip kut lesz.

a 400 állomáson idén nyáron már 1 200 kutoszlop működik, s ezeknek csaknem 90 százaléka elektrifikált, ahol tehát nem kézi erővel kell felpumpálni az üzemanyagot, ezeken a kutakon az egész évben megközelítőleg egy milliárd liter benzint, gázolaj- és keverék folyik keresztül, nagyobb része éppen a következő hónapokban. /mti/

-.-

bb.6. public relations munkabizottság

1 sz/j /k 1e la

1970. június 8.

újabbán számos ipari és kereskedelmi szerv fejt ki magyarországon is public relations tevékenységet; kapcsolatot tart termékeinek értékesítőivel, illetve felhasználóival, mindazokkal, akikkel az áru útját kísérve kapcsolatba kerül, annak érdekében, hogy a public relations elméleti és gyakorlati kérdéseivel hazánkban is szervezetteren foglalkozzanak, a mtesz központi ipargazdasági bizottságán belül munkabizottság jött létre.

a bizottság feladatának tekinti, hogy felmérje, összegyűjtse és a szakemberek rendelkezésére bocsássa a csaknem könyvtárnyi külföldi szakirodalmat és feltárja a hazai vállalati tapasztalatokat. hozzálátott azössze induló ötnapos pr tanfolyam szervezéséhez, és megkezdte az 1972- ben magyarországon tartandó pr konferencia előkészítését is. tervezi; külföldi mintára klubot alakít, hogy így is fórumot adjon egy-egy téma, szakirodalom, könyv megismertetésére.

a munkabizottság megalakulása után mint public relations-nak fogalomnak meghatározásán kívül magyar elnevezést is próbált keresni e tevékenységre. mivel azonban a „kapcsolattartás”, kifejezés túl leegyszerűsített s emellett nehézkes lenne, és más megfelelőt nem talált, megmaradt a külföldön általánosan elfogadott név mellett. /mti/

-.-

-5-

bb 7. mennyi adót fizetnek a budapesti telektulajdonosok? -
tájékoztató a telekadó mértékéről

i hi/lk zs bh la

1970. június 8.

a budapesti tanácsok pénzügyi osztályai - a közelmúltban meghirdetett összeírás alapján - megkezdték a főváros területén található beépítetlen építési telkek nyilvántartásba vételét. az intézkedés a telekadó bevezetésével függ össze. az erről szóló rendelet értelmében ugyanis az egynél több beépítetlen építési telek után, illetve akkor, ha valakinek egy beépítetlen és még legalább két beépített telke van, adót kell fizetnie. amint a fővárosi tanácsnál elmondták, kivételesen akkor is fennáll ez a kötelezettség, ha személy vagy családi tulajdonában egy beépítetlen és egy beépített telek van, de a hatóság által előírt beépítési kötelezettségnek nem tették eleget.

az építési telkek számának megállapításánál egy teleknek számít a szövetkezeti lakás, a társasházban lévő öröklakás, továbbá az önálló ingatlanként telekkönyvezett üdülőegység /társasüdülő/, e rendelkezés szerint a szövetkezeti vagy öröklakást lényegében egy beépített telekként kezelik, függetlenül attól, hogy az említett telekből, amelyen a családi otthon áll, mekkora rész illeti meg a tulajdonost. a beépített telket azonban csak az adóösszeg megállapításánál veszik figyelembe. ugyanis csak a beépítetlen telek után kell adót fizetni, mégpedig legfeljebb két építési telek után alapadót, három vagy ennél több telek után progresszív adót. a fokozatosság az építési telkek számától függően az alapadó kétszeresétől négyszereséig terjed. három építési telek esetén az alapadó kétszeresét, négy építési teleknél háromszorosát, öt vagy annál több teleknél az alapadó négyszeresét vetik ki minden adóköteles, beépítetlen telek után. az építési tilalom alatt álló telek, továbbá személyenként, illetőleg családonként egy-egy olyan beépített telek, amelyet kívülálló egyén - például bérő - használ mentes az adó alól.

a fővárosi tanácsnál egyébként elkészült a részletes adótétel-táblázat, amely a közműellátottság mellett a telkek fekvését és a beépítési lehetőségeket is figyelembe veszi. például az olyan peremrészek, mint a xvii. és a xxi. kerület, továbbá pestimre, soroksár, valamint a xxii. kerületből nagytétény és budatétény, a közművesítetlen telek négyszögölenkénti alapadója évi 2 forint, a részben közművesítetté 4 forint, a teljesen közművesített teleké 6 forint. a peremkerületek magasabb beépítési és egyes belső körzetek kevésbé beépíthető részein nagyobbak az alapadó-tételek: pesthidegkúton, békásmegyeren, csillaghegyen, pestlőrincen, kispeszen, pestszéchen, budafokon az előbb említett arány 3,5, illetve 8 forint; a legmagasabb adót - négyszögölenként évi 4, 6, 10 forintot - az i., az v-ix. és a xii. kerületben, a ii. kerületben - pesthidegkút kivételével - a iii. kerületben - békásmegyert és csillaghegyet leszámítva - továbbá más belső körzetekben fizetik majd a telektulajdonosok./mt1/

..

- 6 -

bb.8. traktor és dömpert 900 millió forintért

is sl/gg/k le hgy

1970. június 8.

a vörös csillag traktorgyár az elmúlt három hétben öt hazai és egy lengyel vállalattal kereskedelmi szerződést írt alá. a hat partnervállalat 1971-re összesen 907 millió forint értékű traktort és dömpert rendelt, ezzel előre lekötve a gyár jövő évi termelésének 75 százalékát. a szerződések alapján 1500 traktort és körülbelül ezer dömpert szállít a gyár.

mint a vörös csillag traktorgyárban elmondták, gépeik iránt szinte ugrásszerűen megnőtt a kereslet. a korábbi értékesítési gondok helyett ma már az a fő problémájuk, hogy - legalább is pillanatnyilag - nem tudják teljesen kielégíteni a hazai igényeket. jövő évi termelésük még le nem kötött részét ugyanis külföldi piacaik megtartása és bővítése érdekében exportcélokra tartalékolják. csupán nyugati cégek körülbelül kétszáz millió forint értékű dupla traktort és dömpert akarnak vásárolni jövőre magyarországtól./mt1/

..

9bb.9. szentendre ünnepre készül - pikko herceg és jutka perzsi mézeskalácsból - száz éves verkli a képmutogatáson

vid gö/k ká la

1970. június 8.

három hét múlva kezd meg 14 előadásból álló évadját a szentendrei teátrum. a múlt évben bemutatott, nagy sikert aratott két régi magyar játékot ismétlik meg. a megnyitóra meghodok a város. a főteret, ahol a színpad áll majd -ki- csinosítják, a barokk stílusú házakat a város műemlékvédelmi bizottságának terveialapján különböző színekre festik. a kellemes összhatású térre vezető utak mentén is az emléktárgyak választékát a színdarab két főszereplőjének, pikko hercegnek és jutka perzsinnek mézeskalácsból formált figuráival gyarapítják. az izletes emléktárgyakat balogh józsef, a neves népi mézeskalácsi sütő mester készíti majd. növekszik a vendéglátó helyek száma is: a dunaparton korszerű étterem nyílik a színház megnyitójának napján. a neve teátrum lesz. a posta is készült az évadra, az előadásorozat idején, június 26 és július 26 között alkalmi bélyegzőt használ, a képzőművészeti alap pedig a teátrum jelenetait korázoló képestapóhoz forgalomba.

/folyt. köv. /

tatarozzák az épületeket, s újjávarázsolnak több templomot. Felkészületlenül várja a színházlátogatókat a kereskedelem is.

- 7 -

bb.9. szentendre folyt /k

az idei évad újdonsága a vásári komédiásoknak az előadások előtt megrendezett felvonulása lesz. a korábbi jelmezekbe öltözött eróművészek, szemfényvesztők, képmutogatók játékát 100 évvel ezelőtt készült kézi verki zenéje kíséri. az ósdi hangszert az iparművészeti múzeum kölcsönözte a közönséget cslogató komédiásoknak. az előadások előtt egy órával kezdődő, régi hagyományokat fellelevenítő játék nézői között az aznapi előadásra jegyet sorolnak ki. ugyancsak belépőjegy lesz a díja a teátrum idején rendezett autós-ügyességi verseny győztessének, amelyre a helyszínen nevezhetnek a szentendrére gépkocsival érkezők. /mti/

-.-

-8-

bb 10. befejeződött az iskolákban a tanítás - a hét végén lesznek a tanévzáró ünnepek, kiosztják a bizonyítványokat - június 15-én és 16-án: beiratás

1 vt/gk szb zs

1970. június 8.

az általános és középiskolákban hétfőn volt az 1969-70-es oktatási év utolsó tanítási napja. a művelődésügyi miniszter rendelkezése értelmében - a hosszabb téli szünet miatt - a tanévet legfőljebb június 20-ig csak akkor kell meghosszabbítani, ha a tanítási napok száma nem érte el a tanév végéig a 190-öt.

a most zárult oktatási évben az ország 5626 általános és 955 középiskolájában nappali tagozaton több mint 1 400 000 diák gyarapította tudását. az általános iskolák nyolcadik osztályaiban az idén végzők száma meghaladja a 166 000-et, a különböző típusú középiskolákban pedig több mint 47 000-en érettségiznek, illetve képesítődnek.

a pedagógusok a következő napokban az osztályfőnökök vezetésével sorra kerülő értekezleteken döntenek a tanulók végső érdemjegyeiről, értékelik magatartásukat, szorgalmukat. ezt követően megírják a bizonyítványokat és a hét végén a tanévzáró ünnepeken osztják ki.

az új első osztályosokat mind az általános, mind a középiskolákban június 15-én és 16-án írják be. a beiratások után hamarosan megtartják a tanévzáró értekezleteket, amelyeken az igazgatók értékelik az elmúlt oktatási év munkáját, tapasztalatait, eredményeit és ismertetik az 1970-71-es tanév főbb feladatait is. /mti/

-.-

bb 11. könyvtárszakos konzultációs központ miskolcon

vid-ká szb la

1970. június 8.

borsod megyében a nyári hónapokban háromszázötven függetlenített és tiszteletdíjas népművelő vesz részt egy-két hetes szakmai továbbképző tanfolyamon. a könyvtárosoknak, klubvezetőknek, színjátszó rendezőknek, báboktatóknak, művelődési otthonigazgatóknak és tsz kulturfelügyelőknek kiváló szakemberek tartanak előadásokat, módszertani és gyakorlati bemutatókat. a továbbképző tanfolyamok a két ipartelegen, ózdon és leninvárosban június 29-én kezdődnek és július 11-én zárulnak.

a szakképzett népművelők számának gyorsabb ütemű fejlesztésére a borsod megyei tanács tervbe vette, hogy heves megyével és miskolc várossal összefogva kihelyezett népművelő-könyvtárszakos konzultációs központot hoz létre. /folyt.köv./

8.15/szb

-9-

8.15/szb

bb 11. /könyvtárszakos... 1. folyt./-szb

az új intézmény miskolcon, a debreceni tanítóképző intézet irányításával működik majd és a két megyéből, valamint a városból évente negyven népmvelő továbbtanulását biztosítja. a kihelyezett konzultációs központot az őszi hónapokban nyitják meg. /mti/

bb 12. nagykanizsára telepítik a hőpalackgyártást - készül a magyar jénai tál

vid-ká szb la

1970. június 8.

harminc évvel ezelőtt vetették meg az üvegipar alapjait nagykanizsán. a földgáz, mint olcsó fűtőenergia, jelentősen biztosította az alapot az üveggyártás megteremtéséhez. a nagykanizsai üveggyár azóta állandóan fejlődik, újabb és újabb termékeket állít elő. speciális készítményei a hőálló laboratóriumi felszerelések, amelyek a világ számos országában keresettek. a gyár szakemberei által kidolgozott technológiával megkezdték a magyar jénai üvegtálak gyártását is.

a nagykanizsai üveggyárat most 90 millió forintos költséggel rekonstruálják. többek között egy 6 000 négyzetméter alapterületű munkacsarnokot építenek, ahol hőpalackgyártásra rendezkednek be. a rekonstrukció befejeztével az üvegipari országos vállalat nagykanizsán összpontosítja a keresett termék gyártását. idén 600 000, 1973-ban pedig már 2,5 millió hőpalackot állítanak elő nagykanizsán. /mti/

bb 13. huszonötezer májliba az orosházi portákról

vid-ká szb la

1970. június 8.

orosháza őszi idők óta híres a libáiról. itt nevelik a legnagyobbat májju, legízletesebb husu, fehértoollu libákat. anyáról leányra szállt a libatenyésztés tudománya. a korábbi években kisé visszacsúszott a tenyésztés, s most az általános fogyasztási és értékesítő szövetkezet segítségével ismét fellendült. hatbaromfi-tenyésztő és értékesítő szövetkezeti társulás működik, amelyek tagjait a szövetkezet naposlibával, takarmánnyal segíti, s lebonyolítja az értékesítést is.

orosháza háztáji portáiról az idén 25 ezer májlibát értékesítenek. összesen 200 ezer kiló libanust és háromezer kiló jó minőségű tollat adnak el szerződéses úton. a baromfiipari országos vállalat orosházi gyára külön prémiumot fizet a májért. a libanytenyésztés - a hus, máj és tollértékesítés - több mint tíz millió forint bevételt hoz az orosházi háztáji gazdaságoknak. /mti/

8.20/szb

-10-

8 9¹⁵

bb 14. bővül a kishatármenti kereskedelmi forgalom zala megye és szlovénia között

vid/ká/ny la

1970. június 8.

az elmúlt évben számottevő kereskedelmi forgalmat bonyolítottak le zala megye és a szomszédos jugoszláviai szlovénia kereskedelmi szervei. egy év alatt az árucseré értéke elérte a 100.000 dollárt. a zalai kereskedelmi szervek, és a szlovéniai kereskedelmi vállalatok megállapítása szerint további lehetőségek kínálkoznak, ezért elhatározták, hogy megkészszerzik az árucseré összegét, s ebben az évben 200.000 dollár értékű árut cserélnek, illetve hoznak forgalomba. a cikklistán különböző élelmezési cikkek és építőanyagok, valamint használati tárgyak szerepelnek. zala megye és szlovénia bővíteni szándékozik kapcsolatait más irányban is. tárgyalnak a közigazgatási dolgozók csereüldüléséről, valamint a szlovéniai magyar anyanyelvű iskolák pedagógusainak zalai tanulmányutjáról. /mti/

bb 15. ,, Legelnek,, a méhek

vid/gö/ny ká la

1970. június 8.

pest megyében megkezdődött a méhek ,, legeltetése,,. inárcs, pusztavacs, gödöllő és dömsöd akácerdeiben mintegy 28.000 méhcsalád gyűjti a nektárt. a megyében 61 méhésztársulat működik 1240 taggal. a méz keresett cikk külföldön is: pest megye méhészei ez évben 42 vagonnal szándékoznak exportra küldeni. gyűjtik a virágport is, elsősorban franciaország, svájc és az nszk számára, ahol dúsított tápszereket készítenek belőle. /mti/

bb 16. idegenforgalom a tsz-ben

vid/ká/ny la

1970. június 8.

jól jövedelmező melléküzemág az idegenforgalom a mezőszilasi mezőföld termelőszövetkezetben. a közös gazdaság az ibuszszal kötött szerződése alapján évek óta külföldi turistákat lát vendégül. az idegenek programját külön brigád állítja össze. az autóbuszokon érkező külföldi kirándulócsoportokat már a falu határában csikósok fogadják, s kalauzolják el őket a méntelepre, ahol lovasjátékokban gyönyörködhetnek, s a nyereggel is közelebbi ismeretséget köthetnek. a tsz nádfedeles fogadóházában halászlével s tüzes szilasi borokkal várják a vendégeket.

a tsz- látogatásoknak már híre van külföldön is. az idén előreláthatóan háromezer turista keresi fel a mezőszilasi termelőszövetkezetet. /mti/

-11-

8.25/ny

8 9²⁰

bb 17. egy méter magas fű a hortobágyon

vid-kz szb -cz

1970. június 8.

a több esztendeje folytatott tervszerű legelőgazdálkodás és az ideai csapadékos időjárás együttesen emberemlékezet óta nem látott fűtermést hozott a hortobágyon. a hajdani pusztaság egyes részein - ahol javították és repülőgépről műtrágyázták az ősgyepet - egy méter magas a fű. a betakarítása megkezdődött. becslések szerint az idén, mintegy 65 ezer mázsa réti szénát takarítanak be a hortobágyról. /mti/

-. -

bb 18. magyar szakszervezeti küldöttség utazott a koreai népi demokratikus köztársaságba

t sl/mm/ny 1e -cz

1970. június 8.

a koreai szakszervezetek általános szövetségének meghívására hétfőn magyar szakszervezeti küldöttség utazott a koreai népi demokratikus köztársaságba. a delegációt gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szot főtitkára vezeti.

a magyar küldöttség a koreai szakszervezeti vezetőkkel megbeszéléseket folytat a két ország szakszervezetei közötti kapcsolatot további erősítéséről. meglátogat több üzemet, intézményt, találkozik koreai dolgozókkal, szakszervezeti aktivistákkal. /mti/

-. -

bb 19. meggyorsították a hitelfolyósítási eljárást az árvíz-sújtotta területen

vid/kz/ny -cz

1970. június 8.

az árvíz-sújtotta területeken az otp meggyorsította a lakásépítési hitel folyósítását. fehérgyarmaton, csengerben, és győrteleken otp kirendeltségeket hoztak létre. ezek csak az árvízkárosultak ügyeivel foglalkoznak. a kirendeltségek kedden már meg is kezdik munkájukat., dolgozók a helyszínen gyűjtik össze az iratokat és viszik vissza a hitelengedélyt. a lakosság-nak emiatt ki sem kell mozdulni lakhelyéről. az iratok számát hétről háromra csökkentették. ezzel az eljárással a hitel engedélyt 36 óra alatt kézhez kaphatják az igénylők. eddig ez napokat vett igénybe.

hitel korlátlanul áll rendelkezésre. a százharmincezer forint kamatmentes hitelt saját pénzeszközeikkel, a megmaradt és használható anyagok értékével, sőt az állami biztosító által fizetett összegekkel is csökkenthetik az igénylők. /mti/

11.43/ny

-. -
-12-

12⁹

bb 20. hortobágyi birkapörkölt - konzervgyárból

vid/kz/ny -cz

1970. június 8.

a különböző zöltségfélék és főzelékek, továbbá a gyümölcsök tartósítása, hűtése és tárolása mellett megkezdtek a hús-készítmények előállítását is az új debreceni konzervgyárban. több hagyományos készítmény - sertésmájkrém, rakott és székelykáposzta - mellett újdonságot - hortobágyi ízek szerint készített kissé csipős birkapörköltet - is gyártanak. félliteres üvegekben szállítják a kereskedelemnek. /mti/

-. -

bb 21. megduplázza termelését az orosházi faipari vállalat

vid/kz/ny -cz

1970. június 8.

megkezdődött az orosházi faipari vállalat több lépcsőben megvalósuló rekonstrukciója. a 22 millió forintos beruházási összegből először a tágas, korszerű, új szerelőcsarnokot építik fel. a jelenleginél kényelmesebben, modernebb eszközökkel dolgozhatnak majd benne a lakatosok és a kárpitosok. az orosházi faipari vállalat 45 millió forint értékű évi termelésének kétharmada butor. a termékek iránt az utóbbi években megnőtt a kereslet. ennek kielégítésére a 4. ötéves terv végére több mint kétszeresére emeli a termelését az orosházi üzem. /mti/

-. -

bb 22. átadta megbízólevelét a guineai köztársaság új magyarországi nagykövete

t bc/lk szb -cz

1970. június 8.

losonczy pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hétfőn fogadta fassou mathias moriba rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a guineai köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevelét átadásánál jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, rácz pál külügyminiszterhelyettes, pesti endre vezérőrnagy és ferró józsef, a külügyminisztérium protokoll osztályának megbízott vezetője.

fassou mathias moriba nagykövet megbízólevelének átadásakor beszédében a többi között elmondotta:

/folyt.köv./

12.55/szb

-13-

13⁴⁰

bb 22. /átadta megbízólevelét... 1. folyt./-szb

- csodálattal adózunk a magyar nép sikereinek az élet különböző területein, s e sikerekhez sok szerencsét kívánunk. a magyar nemzet egész történelme során példát mutatott bátorságból, a haza, a szabadság és a társadalmi igazságosság szeretetéből. a kitartó erőfeszítésekkel elért gazdasági, kulturális és ipari fejlődés nagyszerű tanubizonyosága a pártjuk által követett ut helyességének.

- a guineai áztársaság - a nagy forradalmár, ahmed sékou touré vezette guineai demokratikus párt zászlaja alatt - elfogadta a gyarmatosítók kihívását; s szembeszállt az évszázados, helytelen elméletekkel, amelyek segítségével az imperializmus örökre fenn akarja tartani a fejlődő országok kapitalista hatalmak általi kizsákmányolását.

- guinea épe gratulál a magyar népnek a fejlődésben és a szocializmus építésében elért sikereihez, s úgy véli, hogy a szocializmus felé vezető uton elért minden eredmény kedvezőbb feltételeket teremt a békét, a társadalmi igazságosságot szerető többi népek sikereihez is. az imperializmus szitotta ujjabb és ujjabb összeesküvés, felforgató tevékenység népünk előrehaladását kívánja gátolni, a guineai köztársaság azonban minden területen sikereket aratott.

- a guineai köztársaság gazdag, boldog államot kíván felépíteni, amelyből számúzi az igazságtalanság és a hátrányos megkülönböztetés minden formáját. szorgalmasan épít és szilárd, észszerű alapokon fejlődik. hatalmas természeti kincseinek kiaknázása ugyanis lehetővé teszi számára, hogy rövid időn belül a gazdag nemzetek sorába lépjen.

- a guineai köztársaság örül a kétoldalu együttműködés révén elért eredményeknek, s az együttműködés szálait - mindkét ország érdekében - még szorosabbra kívánja fűzni.

Losonczy pál a nagykövet beszédére válaszolva, a többi között hangsúlyozta:

- a magyar nép és kormánya nagy figyelemmel és mély rokonszenvvel kíséri a guineai nép hősi erőfeszítését és bátor harcait szabadsága megőrzéséért, gazdasági függetlensége biztosításáért.

- napjainkban az imperializmus földünk számos országában nyílt agresszióval igyekszik megtörni a népek függetlenségét és szabadságharcát. a neokolonializmus további erőfeszítéseket tesz a gyarmati sorból felszabadult országok szuverenitásának, független fejlődésének megakadályozására. a magyar népköztársaság kormány és népe szilárd és következetes támogatója a nemzeti felszabadulásért, az egyenjogúságért, a szegényteljes gyarmati rendszer teljes felszámolásáért és a függetlenség megszilárdításáért küzdő népek harcának afrikában és szerte a világon.

/folyt.köv./

013,03/szb

-14-

13⁴⁴

bb 22. /átadta megbízólevelét... 2. folyt./-szb

- a guineai köztársaság kormányához hasonlóan mély ségessen elítéljük az imperialisták által támogatott izraeli agressziót, az arab országok nemzeti szuverenitása elleni súlyos merényletet. az amerikai imperialistáknak a vietnami agresszió kiszélesítésére irányuló cselekedeteit, kambodzsa ellen intézett alátomos támadását nyílt kihívásnak tekintjük az indokina népek és a világ békéjével szemben.

- külön öröm számomra, hogy országaink, a magyar népköztársaság és a guineai köztársaság együttműködésének alapja a közös harc és cél. ennek eredménye az a baráti és mindkét nép számára gyümöcsöző kapcsolat, amely politikai, gazdasági, kulturális és egyéb területen kialakult. népünk és kormányunk továbbra is azon munkálkodik, hogy ezt a jó viszont minden területen tovább mélyítse, kapcsolatainkat bővítse.

a megbízólevél átadása után a nagykövet bemutatta losonczy pálnak a kíséretében megjelent touré sékou tanácsost. az elnöki tanács elnöke szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel, aki ezt követően a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét. /mti/

--

bb 24. zalai ipari kiállítás és vásár: július 11-19

vid-kz sb -cz

1970. június 8.

az idén első ízben rendeznek zala megyében helyi ipari kiállítást és vásárt. a megye iparának negyedszázados fejlődését mutatja be. a 8 napig nyitva tartó kiállításra és vásárra 57 megyei vállalat és kisipari szövetkezet jelentkezett. legnagyobb számban a tanácsi irányítás alá tartozó vállalatok vesznek részt: összesen 23 helyi ipari vállalat mutatja be termékeit. rajtuk kívül két vas megyei, egy veszprém megyei és három somogy megyei vállalat vendégszerepel zalaegerszegen. a kiállítást és vásárt szakmai előadások, divatbemutatók és szakmai tanácskozások követik. /mti/

--

13.10/szb

-15-

13⁴⁵

bb 23. a kőbányai gyógyszerárugyár a nemzeti jövedelem 1 százalékos növeléséért

i sl/gk/ny ie -cz

1970. június 8.

a kőbányai gyógyszerárugyár több más vállalathoz hasonlóan felajánlotta, hogy hatékonyabb munkában segíti a tervezett ideai nemzeti jövedelem 1 százalékos növelését, az árvíz okozta károk pótlását. a gyár a többi között vállalta, hogy a több éves munkával kikísérletezett, s gyártásra már előkészített új gyógyszerek kibocsátásának technikai folyamatát meggyorsítja, s így nyolc gyógyszert, ezenkívül két állatszérumot a negyedik negyedév helyett már a harmadik negyedévben forgalomba hoz.

egyik régóta várt újdonságuk, a sombrevin injekció, az úgynevezett ultrarövid altatásra alkalmas. tályogok felnyitásakor, foghuzáskor, továbbá olyan kisebb műtéteknél alkalmazhatja az orvos, amikor a beteg-két-három perces elaltatására van szükség.

két másik új gyógyszerüket, a droperidol és a fentanyl injekciókat, kórtétként, ideggyógyszerként alkalmazhatják. a kétszer együtt nyugtatja az idegeket, altat, ezenkívül a fájdalom is csillapítja.

a harmadik negyedév folyamán hozzák forgalomba a phlogosol torok-, száj- és garatfertőtlenítő oldatot, továbbá két új fajta gyulladásgátló kenőcsöt is. a trimacinolon hormonkészítmény, amelyből igen kis mennyiség is elegendő a bőrgyulladás, az allergiás tünetek gyógyításához, illetve enyhítéséhez, erre egyébként már kaptak külföldi megrendelést is, a szovjetunióból. a deper-solonnak viszont az a fő előnye, hogy igen gyorsan felszívódik. a harmadik negyedévben bocsátják ki a verospiron nevű hormonális vizelethajtó szert, ezenkívül a vinplastin nevű, már forgalomban levő szer új változatát, a vincristint.

két új állatszérumnak különösen az árvíz sújtotta területeken vehetik nagy hasznát. a dertil tableta az árvizes helyeken mindig veszélyt jelentő májméltelykór gyógyszere, míg a rigecoccid a baromfipestis ellen ígérkezik hatékony védőszernek. az utóbbit azért bocsátják ki, mert a baromfipestis elleni dot nevű szerrel szemben az állatok egy része már ellenállóvá vált, így a két szert felváltva lehet alkalmazni. /mti/

-16-

12. 15/ny

13⁵⁵

bb 25. átadta megbízólevelét az indonéz köztársaság új magyarországi nagykövete

t bc/mm/ny zs cz

1970. június 8.

Losonczi Pál, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke hétfőn fogadta roeslan baboe rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, az indonéz köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevelét átadásánál jelen volt cseterki Lajos, az elnöki tanács titkára, Rácz Pál külügyminiszterhelyettes, pesti Andre vezérőrnagy és Ferró József, a külügyminisztérium protokoll osztályának megbízott vezetője.

roeslan baboe nagykövet megbízólevelének átadásakor beszédében a többi között hangoztatta:

- Excellenciája, az indonéz köztársaság elnöke megbízott, hogy tolmácsoljon az excellenciád jólétére és a magyar népköztársaság felvirágozására irányuló legjobb kívánságait. Magyarországnak és Indonéziának egyaránt megvan a maga történelme és a maga életmódja. Mindkét ország népe a legnagyobb szeretettel őrzi és gondozza országa nemzeti sajátosságait.

- fontos nemzeti feladataink között a most második évébe lépett öt éves fejlesztési tervünk áll előtérben. ez az a terület, ahol a kölcsönös tisztelet és a kölcsönös előnyökön alapuló együttműködés sok lehetőségét lehetne felkutatni és kifejleszteni. jelen diplomáciai megbízatásom során a magyar népköztársaság és az indonéz köztársaság között meglévő baráti kapcsolatok ápolására és erősítésére fogok törekedni.

Losonczi Pál a nagykövet beszédére válaszolva a többi között hangsúlyozta:

- köszöntet mondok Excellenciájának, az indonéz köztársaság elnökének az ön által tolmácsoltt legjobb kívánságaiért, s azokat a magam részéről viszonzom.

- a magyar népköztársaság külpolitikájának alapelve a különböző társadalmi rendszerű országok békés együttélése. ettől az elvtől vezérelve baráti kapcsolatok létrehozására, az egyenjóságban és a kölcsönös előnyökön alapuló együttműködés kiépítésére törekszünk a világ minden népével. ugyanakkor határozottan elítéljük az imperializmus agresszív cselekményeit és más népek elnyomására irányuló nyílt és burkolt törekvéseit. következetesen támogatjuk azokat a gyarmati sorból felszabadult népeket, amelyek függetlenségük megszilárdításáért harcolnak az imperialisták újgyarmatosító törekvéseivel szemben és egy jobb élet megteremtésén fáradoznak. ázsiaiban különös jelentősége van napjainkban a gyarmatosítás elleni harcnak, amikor fegyveres imperialista agresszió folyik az indokínai népek leigázására.

/folyt köv/

-17-

13. 35/ny

14^h

bb 25. / átada.....folyt/ny

- a szocializmust építő magyar nép szimpátiával viseltetik és baráti érzéseket táplál az indonéz nép iránt, amely a gyarmatosítók ellen viselt hosszú, fegyveres harcban, nagy áldozatok árán vivta ki hazája függetlenségét.

- szeretném ez alkalomból újból megerősíteni, hogy a mi elveink, amelyekre kapcsolatainkat építettük, változatlanok. továbbra is készek vagyunk fejleszteni és felkutatni a kölcsönös tiszteleten és előnyökön nyugvó együttműködés lehetőségeit.

a megbízólevél átadása után a nagykövet bemutatta losonczi pálnak a kíséretében megjelent arif effendi nagykövetségi tanácsost, irawan abidin, dino erwin, ferdinandus repy és hardono soemohandojo nagykövetségi attasét.

az elnöki tanács elnöke szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel, aki ezután a hősök terén megkoszoruzta a magyar hősök emlékművét. /mti/

--

bh 26. rendelet a garázsépítésről - szövetkezet is alapító gépkocsitárolók építésére

1 sb/j szb 1e

1970. június 8.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter rendeletben szabályozta a személygépkocsi-tárolók építését. a rendelet kimondja, hogy a garázs az országos építésügyi szabályzat alapján épületnek, illetve épületrésznek minősül. építéséhez tehát - bizonyos kivételektől eltekintve - az építésügyi hatóság engedélye szükséges, s ennek megfelelően a garázs csak a város- és községrendezési előírások szerint helyezhető el.

garázs építhető természetesen egyéni, de a rendelet kimondja, hogy az érdekeltek építőközösséget, illetőleg szövetkezetet is szervezhetnek. a társas és csoportos garázsépítésnél a magyar autóklub társadalmi segítséget nyújthat tagjainak e munkához. az építőközösség tehát a magyar autóklubot is megbízhatja a szervezési és lebonyolítási feladatokkal. könnyítést jelent, hogy az állami telekértékesítési rendelet megfelelő alkalmazásával megszerezhetik, megvásárolhatják a garázsépítéshez szükséges, állami tulajdonban álló s e célra kijelölt építési telkeket.

garázs építhető az állami tulajdonban álló beépítetlen vagy beépített építési telken, de állami épületben is. a rendelet kimondja, hogy az ingatlankezelő is létesíthet garázst, ha a beruházási, majd a fenntartási költségek a bérbeadás révén legalább 15 éven belül megtérülnek, vagy ha az előzetesen kijelölt bérlők hozzájárulnak az építés költségéhez. /folyt.köv./

13.45/szb

-18-

17 07

bb 26. /rendelet... 1. folyt./-szb

az érdekeltek, tehát a gépkocsival rendelkező állampolgárok is építhetnek garázst állami telken vagy épületben, ha a/2 ingatlankezelő tulajdonosi hozzájárulását adja ehhez. természetesen az ingatlankezelő csak abban az esetben engedélyezi az építést, ha a garázs felépítése után is elegendő hely marad az épület lakóinak, s az új létesítmény nem akadályozza a lakások rendeltetés szerű használatát, nem fenyeget közegészségügyi ártalmakkal.

a lakásszövetkezet tulajdonában álló telken vagy épületben is létesíthető garázs, ha az alapszabály ezt lehetővé teszi és a telekkönyvi törzskönyvet ennek megfelelően módosították. a lakásszövetkezet által épített garázsok természetesen a lakásszövetkezeti tag használja, akkor a kezelési, a karbantartási és felújítási költségeknek megfelelő használati díjat kell fizetnie. ha a szövetkezet igazgatósága kívülállónak, tehát nem lakásszövetkezeti tagnak engedélyezi a garázs használatát, akkor megfelelő szerződés alapján rendezik a garázs bérleti díját. ha a lakásszövetkezeti tag épít garázst, akkor megilleti ennek a létesítménynek tulajdonjoga - amennyiben előzetesen, az építkezés előtt megállapodott már a szövetkezet igazgatóságával -, de az épületrész elhelyezéséhez szükséges telekrész után használati díjat kell fizetnie. jogosult azonban arra, hogy a szövetkezeti igazgatóság hozzájárulásával másnak is bérbe adja a garázst.

természetesen lehet építeni garázst magán-telkeken vagy épületekben is, s erre az esetre a tulajdonos és az építető közötti - a polgári jog szabályai szerint létrejött - megállapodás az irányadó. a rendelet kimondja, hogy a garázs tulajdonosát ugyanugy, mint lakóépületnél, adókezelvény illeti meg.

az új rendelet a kihirdetéssel életbe lépett, s egyidejűleg hatályukat veszítették az új intézkedésekkel ellentétes tanácsi jogszabályok, rendelkezések. érvényessége kiterjed a motorkerékpár-tárolókra is, s mindazokra a garázsokra, amelyeknek használatát még nem kezdték meg. /mti/

--

bb 28. 13 ezer szakmunkás egy intézetből

vid-kz szb -cz

1970. június 8.

husz évvel ezelőtt kezdődött meg győrtött a 400-as számú ipari szakmunkásképző intézetben a gépforgácsoló, lakatos, kovács, öntő, köszörős, hegesztő és autószerelő szakmunkások képzése. az intézmény abban az időben a legkorszerűbb volt az országban. hétfőn 700 szakmunkás jelölt búcsúzott az intézettől. németi ferenc igazgató a kedves ünnepségen elmondotta, hogy 20 év alatt 13 ezer szakmunkást bocsátott szárnyaira az intézet. összes tanulóinak száma jelenleg 2 200 s ezek közül 450 saját kollégiumában kap teljes ellátást. /mti/

13.50/szb

-19-

szövetkezet tulajdonába kerülnek. Amennyiben ezt a ~~garázs~~ garázst lakás-

bb 27. időjárásjelentés

ny -cz

1970. június 8.

a meteorológiai intézet jelenti június 8-án hétfőn 12 óra-

kor:

az évszaknak megfelelő hőmérséklet

Skandináviában közép-európában a balkán félszigeten és a szovjetunió európai területének nagy részén általában napos száraz időjárás alakult ki. Észak-európában vasárnap 2.6 fokkal melegebb volt mint az utolsó 8 év átlaga. a földközi tenger medencéinek középső és nyugati részén valamint a brit szigeteken változókényebb helyenként záporos zivataros időt okozó délnyugatról érkező hűvösebb nedves levegő. ennek a nedves levegőnek egyik hulláma hétfő délelőtt érintette a kárpát medencé nyugati felét is.

hazánkban vasárnap a délnyugati megyékben erősen felhős volt az ég így csak 2-5 óráig sütött a nap. az ország többi részén nappali felhőképződés volt és 6-11 óras napfénytartamot mértek. az ország déli felén és az északi hegyvidék környékén többfelé alakult ki zápor de a lehullott csapadék mennyisége általában 3 mm alatt maradt. csupán néhány helyen mértek 4-6, szentesen 9 mm esőt. a hőmérséklet napközben általában 21-27 fokig emelkedett. hétfő hajnalra 9-16 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt nyugaton erősen, máshol változóan felhős volt az ég. az ország nyugati felén több helyről esőt, záporosítást jelenttek. 11 órára az északnyugati megyékben 15-17, máshol 18-23 fokig emelkedett a hőmérséklet.

Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 20.8 fok volt, a sokévi átlagnál 1.6 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 21 fok volt a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm mérsékelten emelkedik. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 16 fok volt.

várható időjárás keddtől: időnként megnövekvő felhőzet, esővel, záporosítással, helyenként zivattal. időnként kissé megélénkülő változó irányú szél. az évszaknak megfelelő hőmérséklet. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 11-16, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 20-25 fok között.

távolabbi kilátások péntekig: legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek 12-16 fok között, legmagasabb nappali hőmérsékletek 22-26 fok között. jelentős mennyiségű csapadék / legalább 5 mm / az ország területének 80 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél: 496 cm. /mti/

13.50/ny

-20-

14²⁵

bb 31. szervezéstudományi konferencia - sajtótájékoztató a közalkalmazottak szakszervezetében

t hi/gk szb zs

1970. június 8.

Szervezéstudományi konferenciát rendeznek június 11-12-én a korszerű államigazgatási rendszer elemzésére, módszereinek kimunkálására és széleskörű ismertetésére - közölték hétfőn az újságírókkal a közalkalmazottak szakszervezetében rendezett sajtótájékoztatón. mint elmondották, e fontos témakörben az elmúlt öt évben több kezdeményezés született, amelyek hasznos segítséget nyújtottak az államigazgatási munkával kapcsolatos szervezéstudományi kutatásokhoz és az államigazgatási munkával összefüggő gyakorlati kérdések megoldásához.

az államigazgatás korszerűsítése a szocialista és a kapitalista országokban egyaránt napjaink egyik legjelentősebb társadalompolitikai problémája. bár az államigazgatással számos tudományág foglalkozik, mind a mai napig a korszerű igazgatástudomány nem vált általánossá. többi között ez az oka annak, hogy a gazdasági igazgatás hatékonysága lényegesen meghaladja az államigazgatás, valamint a kulturális-szociális intézményi tevékenység általános színvonalát. igen elgondolkodtatóak például a közgazdászok számításai, amelyek szerint az utóbbi száz évben az ipari munka termelékenysége 15-szörösére, ugyanakkor az igazgatási munkáé csak mintegy a kétszörösére nőtt.

hangoztatták, hogy a modern társadalomban az igazgatási munka a szellemi tevékenység egyik fő területévé vált, mert a szellemi dolgozóknak körülbelül a fele foglalkozik igazgatási jellegű feladatokkal. a korszerűsítés egyik alapvető forrása a munka jobb megszervezése. helyes kezdeményezés, hogy a tanácsok egy részénél az ügyfelek fogadásának, felvilágosításának ésszerűbb formáit dolgozták ki - ügyfélfogadó iroda, eligazító, stb. - mert ezzel megkímélik az állampolgárokat a fölösleges utánjárástól, s a tanácsai dolgozóknak több idejük marad az ügyek érdemi intézésére. a szakemberek az államigazgatás korszerűsítésével foglalkozó tudományos intézmények között helyesebb munkamegosztást javasolnak, továbbá kormánybizottság létrehozását indítványozzák a különböző tudományos intézmények tevékenységének összehangolására. /mti/

--

14.03/szb

-21-

14³⁰

bb 29. egy hét a talajmikrobiológia jegyében - sajtótájékoztató a magyar agrártudományi egyesületben

t tz/lk/ny ie -cz 1970. június 8.

két egymáshoz kapcsolódó tanácskozás szerepel a magyar agrártudományi egyesület jövő heti programjában. hétfőn tartják meg a magyar tudományos akadémia székházában a talajtani társaság idei vándorgyűlését, amelyen a tegvek szerint dr. soós gábor, a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter első helyettese tartja a bevezető előadást, másnap pedig ugyancsak az akadémiaán megkezdődik a talajtani és agrokémiai kutató intézettel közösen rendezett talajmikrobiológiai tanácskozás.

amint a technika házában hétfőn délelőtt tartott sajtótájékoztatón elmondták, a vándorgyűlésen a talajmikrobiológiai kutatások eredményeinek gyakorlati hasznosítása lesz a fő téma. ezzel szemben a másnap kezdődő háromnapos tudományos tanácskozás alapkutatási kérdésekkel foglalkozik, s ezt követi egy-egy tanulmányi kirándulás a keszthelyi agrártudományi főiskolára, valamint a soproni erdészeti és faipari egyetemre. a háromnapos tanácskozásra az előzetes jelentkezések alapján mintegy 50 hazai és 100 külföldi szakembert várnak. az utóbbiak nagyobb része a szocialista országokból érkezik, de képviselőket kap a nyugat-európai országok, sőt afrika, amerika és ázsia tudományos élete is.

két kérdéscsoportot tárgyalnak meg: az egyik annak a tisztázása, hogy milyen új módszerekkel lehet visszajuttatni a talajba a szükséges szervesanyagot. a másik témakör azzal kapcsolatos, hogy a mezőgazdaság kemizálása folytán a talajba mostanában már évente 20-25 ezer tonna új, ott „eddig ismeretlen”, kémiai anyag kerül, s ezeknek nagy része ebben a formában első sem fordul a természetben. nehogy a talajban élő mikroorganizmusokat elpusztítsuk, ki kell deríteni, hogyan hatnak rájuk az újfajta anyagok.

mindezek a kérdések ma világszerte a kutatások előterében állnak, hiszen eredményes megoldásuk az egész emberiség jövőjét befolyásolja. /mti/

14.08/ny

-.-
-22-

30
14

bb 30. automata informátor a miskolci pályaudvaron
vid-kz/tné szb -cz 1970. június 8.

két szovjet gyártmányu automata informátort helyeztek üzembe hétfőn a nagyforgalmu miskolci tiszai-pályaudvaron. a berendezés egyszerre négy érdeklődőnek ad felvilágosítást.

a fontosabb borsod megyei állomásokon kívül többek között a balaton-környéki üdülőtelepek, a főváros és a nagyobb vidéki városok vasúti forgalmi adatait is „tudja”, az automata. az érdeklődők egy gombnyomással felteti kérdésére közli, hogy a kérdéses állomás hány kilométerre fekszik miskolctól, hol és mikor kap az utas csatlakozást, mikor indul a csatlakozó vonat. ezenkívül „kiszámítja”, és mindkét kocsiosztályra „megmondja”, a menetjegy árát is. /mti/

-.-

bb 32. gyors ütemben helyreállítják a megrongálódott villamos energia hálózatot az árvíz sújtotta területeken
vid-kz/tné szb -cz 1970. június 8.

a debrecenben székelő tiszántúli áramszolgáltató vállalat tájékoztatása szernint szabolcs-szatmár megye árvíz sújtotta területein együttesen 280 kilométernyi 20 kilovoltos elektromos hálózat került víz alá s ebből több mint 110 kilométer rongálódott meg. a községi kisfeszültségű hálózatból mintegy 180 kilométernyi ment tönkrek. használhatatlanná vált ezenkívül öt transzformátor állomás, és körülbelül ötezer fogyasztásmérő. víz alá került a területet ellátó nagy teljesítményű fehérgyarmati transzformátor állomás is.

az mti munkatársának kérdésére válaszolva molnár jános, a tiszántúli áramszolgáltató vállalat igazgatója többek között elmondotta, hogy a jelenteg is víz alatt álló fehérgyarmati transzformátor állomás helyett egy olyan nagyobb teljesítményű állomást építenek, amely távlatban is kielégíti a terület igényeit.

a helyreállítási munkák - mint az igazgató a továbbiakban rámutatott - gyors ütemben haladnak. jelenleg - bár helyenkint még csak ideiglenes megoldással, - de már minden település rendszeresen kap elektromos áramot. a helyreállítás során figyelembe kell venni, hogy sok helyen nem ugyanazon a helyen épülnek majd fel a lakások. az ilyen esetekben - a volt utcákban - a vezetékeket lebontják s az újonnan kijelölt helyen építik fel. így természetesen több transzformátor állomás át helyezése is szükségessé vált. a károk helyreállításához és a szükségessé vált beruházásokhoz a magyar villamosművek tröszt és vállalatai mind a munka eddigi, mind pedig a további szakaszában nagy segítséget nyújtottak, illetve nyújtanak - fejezte be nyilatkozatát molnár jános igazgató. /mti/

-.-

14.15/szb

-23-

145

bb 33. emelkedett a szolnok megyei közös gazdaságok termelési színvonala - ülést tartott az országgyűlési képviselők megyei csoportja

vid/kz/tné/ny -cz

1970. június 8.

a megye mezőgazdaságának helyzetéről és a harmadik ötéves terv időszakában elért fejlődéséről tárgyalt hétfőn a megyeszékhelyen az országgyűlési képviselők szolnok megyei csoportja. a képviselők hangoztatták, hogy tapasztalataik szerint számottevően emelkedett a megye közös gazdaságainak termelési színvonala: a harmadik ötéves terv időszakára kitűzött célokat kevés kivétellel máris teljesítették. elismeréssel nyugtázták a termelőszövetkezetek tevékenységi körének bővítése terén tapasztalható fejlődést, s többek között ezzel hozták összefüggésbe, hogy az 1965. évihez képest 1969-ben csaknem négymilliárd forinttal több volt a bevételük. a fejlődés a legszembetűnőbb a növénytermesztésben. az állattenyésztés viszont még mindig elmarad a kívántos és lehetséges színvonalától. a képviselők hangot adtak annak, hogy a jövőben éppen ezért az állattenyésztés fejlesztésére kell a legtöbb gondot fordítani. /mti/

--

bb 34. a bkv értesíti az utazóközönséget,

j/ny zs -cz

1970. június 8.

hogy június 10-én, szerdán üzemkezdettől a 40-es és 140-es autóbuszjáratok kocsijai a budaörsi szabadság uti átépítési munkálatai miatt - budaörs, marx károly utcáig az eredeti útvonalon, majd tovább marx károly utca - baross utca - komáromi utca - szabadság uton át kötő utcáig; a 88-as járat kocsijai budaörsön a komáromi utca - baross utca marx károly utcán át közlekednek.

ezzel egyidejűleg a 40/a járat megszűnik. /mti/

--

14.22/szb

-24-

14.22

bb 35. kedden ünnepli az mszbt megalapításának 25.évfordulóját

i ms/j/ny zs -cz

1970. június 8.

25 esztendővel ezelőtt, június 9-én alakult meg a magyar-szovjet baráti társaság elődjének, a magyar-szovjet művelődési társaságnak budapesti szervezete. az évforduló napján, kedden délelőtti emléktáblát avatnak az ötvös loránd tudományegyetem fizikai intézetében, amelynek egyik előadóterme szolgált a 25 év előtti esemény színhelyéül. az ünnepség szónoka ligeti lajos akadémikus, a társaság alelnöke lesz. délelőtti 11 órakor a parlament vadász-termében az mszbt országos elnöksége kibővített jubileumi ülést tart. az ünnepi beszédet mihályfi ernő, a társaság elnöke mondja. este az operaházban hacsaturjan spartacus című balettjének diszeldarabjával zárul a jubiláris program. megemlékeznek az évfordulóról a mozgalom vidéki elnökségei is. /mti/

--

bb 36. a nagytétényi kastélymuzeumban

gk/ny zs -cz

1970. június 8.

június 14-én, vasárnap 11 órakor zenés tárlatvezetés lesz a „magyar butorművészet a 18. században” című kiállításon. a hangverseny műsora 18. századi magyar zene, közreműködik török erzsébet kossuth-díjas, béres ferenc, bige józsef, mossóczy miklós és csetényi gyula. /mti/

--

bb 37. ifjúsági delegáció utazott a koreai népi demokratikus köztársaságba

mm/ny zs -cz

1970. június 8.

a koreai dolgozó ifjúsági szövetség központi bizottsága meghívására kárpáti sándornak, a kisz kb titkárának vezetésével öt tagú ifjúsági delegáció utazott a koreai népi demokratikus köztársaságba. a delegáció a koreai testvérszervezet ideológiai, politikai, kulturális, nevelő és szervező munkáját, valamint a gyermekszervezet tevékenységét tanulmányozza. /mti/

--

-25-

14.28/ny

14.28

bb 38. nemzetközi mezőgazdasági és élelmiszeripari film-
szemle egerben

vid-fm szb -cz

1970. június 8.

az egeri vöröscsillag filmszínházban hétfőn ünnepélyesen megnyitották a nemzetközi mezőgazdasági és élelmiszeripari filmszemlét. a megnyitó ünnepségen jelen volt oláh györgy, a heves megyei pártbizottság első titkára is.

dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes megnyitó beszédében hangsúlyozta: nagy megtiszteltetés, hogy a hét szocialista ország részvételével megrendezett filmszemlére ezuttal hazánkban kerül sor és eger mellő otthont nyújt e nagyszerű találkozóknak. a filmszemlén olyan filmeket mutatnak be, amelyek a mezőgazdaság és az élelmiszeripar új tudományos-kutatási eredményeit, eszközeit, módszereit, termelési eljárásait, az élelmiszeripar gazdaság műszaki fejlesztését, új oktatási, képzési, termelési módszereket, munkavédelmi, biztonsági eljárásokat szemléltetik.

bulgária, csehszlovákia, lengyelország, az ndk, magyarország, románia és a szovjetunió összesen 72 filmet nevezett be a szemlére. a filmeket a részvevő ország képviselőiből alakult nemzetközi zsűri bírálja el.

fekete győr endre, a heves megyei tanács vb-elnöke köszöntötte ezután a külföldi és hazai vendégeket. elmondotta, hogy eger és heves megye a jelentős nemzetközi rendezvényhez méltóan készült fel a vendégek fogadására. bejelentette, hogy a heves megyei tanács végrehajtó bizottsága különdíjat ajánlott fel a korszerű szőlőtermelés legjobban népszerűsítő film díjazására.

ezután az „eger”, című filmet mutatták be, majd megkezdtek a benevezett filmek vetítését. a filmszemle június 13-án ér véget. /mti/

--

bb 39. pótlás a mai bb 18-as számú /magyar szakszervezeti küldöttség utazott,.../ hírünkhöz

sl/j szb 1e

1970. június 8.

a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent a szot elnökségének több tagja. ott volt. f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete és li dong szon, a koreai népi demokrákus köztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

--

14.35/szb

-26-

6 15 25

bb 40. diplomatafeleségek kovács margit kiállításán

t fe/j/ny zs -cz

1970. június 8.

hétfőn diplomatafeleségek keresték fel kovács margit kossuth-díjas kiváló művésznak a műcsarnokban megnyitott gyűjteményes kiállítását. a vendégeket puja frigyessné, a külügyminiszter első helyettesének felesége és az alkotó kalauzolta a tárlaton, amelynek gazdag anyaga nagy tetszést aratott a látogatók körében. /mti/

--

bb 41. kitüntették a városfejlesztésben élenjáró kisujszállást

vid/fm/ny -cz

1970. június 8.

a kisujszállási városi tanács hétfői ünnepi ülésén fodor mihály, a szolnok megyei tanács vb. elnöke átadta „a községfejlesztésben legjobb eredményt elért városnak”, feliratu versenydíjat és a velejáró kétszáz ezer forint jutalmat. a nagykunsági város a megye hét városát megelőzve immár harmadszor ért el első helyezést a várospolitikai munkában. /mti/

--

bb 42. napirenden három délnyugat-dunántúli város fejlesztése - sajtótájékoztató a zalaegerszegi urbanisztikai ankétról

t os/mm 1e bh -cz

1970. június 8.

a magyar urbanisztikai társaság, a hazafias népfront város- és községpolitikai bizottsága, a zala és somogy megyei tanács közreműködésével zalaegerszeg, nagykanizsa és kaposvár és környezetének fejlesztésének kérdéseiről két napos urbanisztikai ankétot rendez, amely csütörtökön kezdődik zalaegerszegen. ebből az alkalomból hétfőn délelőtt a magyar urbanisztikai társaság székházában előzetes sajtótájékoztatót tartottak. győri lászló, a mut főtitkára elmondotta: a zalaegerszegi ankét a városok és környezetük kapcsolata, a városnövekedés problémái, a városiasodás, a városközpontok rekonstrukciója és a tervszerű várospolitikai öt fő kérdését vitatják meg. ezután a három délnyugat-dunántúli város vezetője beszámolt az irányításuk alatt álló városok helyzetéről és azokról a kérdésekről, amelyekre az ankéton kívánnak választ kapni.

zalaegerszeg lakosságának száma a felszabadulás óta 13 ezerrel 40 ezerre nőtt s területén új iparágak fejlődtek ki, kaposvár elektromos berendezéseket gyártó üzemmel gazdagodott, lélekszáma gyorsan nő. nagykanizsán, ahol a népesség növekedési aránya a többiekhez viszonyítva lassú, ehhez és egyes városrészek falusias jellegéhez képest nagyobb ipari termelés a jellemző. a megoldandó feladatok hasonlóak: általános rendezési tervek, városközpont rekonstrukció, lakótelepek építése, közlekedési problémák, szociológiai, egészségügyi és általános kommunális kérdések. /mti/

--
- 27 -

15.40 bh

YA 1610

bb. 43. budapesti ülészet a kgst kőolaj- és gázipari állandó bizottsága

i/tz/rj ie cz

1970. június 8.

június 2 és 7 között budapesti tartotta 32. ülését a kgst kőolaj- és gázipari állandó bizottsága. a bizottság munkájában részt vettek a kgst-tagországok - a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a lengyel népköztársaság, a magyar népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a román szocialista köztársaság és a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége - küldöttségei. a kgst és a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság közt megegyezés értelmében részt vett az ülésen a jugoszlávia küldöttsége is.

az ülésen megvizsgálták a tanács és a 24. végrehajtó bizottsági ülés határozatai alapján a kőolaj- és gázipari állandó bizottságra háruló feladatokat. a bizottság megvitatta a kgst-tagországok kőolaj- és gázipari 1971-75. évi fejlesztési terveinek koordinálására vonatkozó elképzeléseket, és a javaslatokat az érdekelt országok együttműködésére a kőolaj- és gázipar beruházásaiban, valamint a létesítmények tervezéséhez és felépítéséhez szükséges anyagi és munkaerőfeltételek megteremtésében. e kérdések megvitatása során javaslatokat dolgoztak ki a tagországok kőolaj- és gázipari együttműködésének elmélyítésére. megvitatották a kőolaj- és gáziparban megvalósuló tudományos-műszaki együttműködés formáit és módszereit.

a bizottság jóváhagyta az 1969. évi munkáról és a további tevékenységről szóló jelentést, valamint az ideit tervet. a bizottsági ülésének részvevői megtárgyalták a munkacsoportok előterjesztéseit a tudományos-műszaki együttműködés legfontosabb kérdéseivel, ezen belül a kőolajipari termelés szakosításával és szabványosításával kapcsolatban.

lenin születése 100. évfordulójának tiszteletére a bizottság meghallgatta „a lenini eszmék megvalósulása a kgst-tagországok együttműködésében a kőolaj- és gázipar területén”, című előadást.

a bizottság ülése a teljes egyetértés és barátság légkörében folyt le. /mti/

-.-

15.48 rj

KA 16¹⁵

- 28 -

bb. 45. negyvenhét ezren pályáznak a felsőfokú intézményekbe - növekvő érdeklődés az esti - és levelező tagozatok iránt

i/szö/rj cz zs

1970. június 8.

több mint 47 ezren - pontosan 47 691-en - adták be felvételi kérelmüket az idén a különböző felsőoktatási intézmények nappali, esti és levelező tagozataira. a művelődésügyi minisztérium illetékeseinek megállapítása szerint az évek óta tapasztalható tulajdonképpeni mértéke nappali tagozaton az idén sem változott lényegesen: 30 536-an kérték felvételüket, ami a betölthető helyek kétszeresénél is több. / a tavalyi jelentkezésekhez képest az érdeklődés mindössze 4 százalékkal csökkent. / feltűnően megnövekedett az érdeklődés az esti és levelező tagozatok iránt: z előbbire 12, az utóbbira 23 százalékkal többen adták be felvételi kérelmüket, mint egy évvel korábban.

a jelentkezések mellett változatlan gond, hogy rendkívül aránytalan a pályázóknak a különböző intézmények közötti megoszlása: egyes karokra, szakokra 3-5, sőt tízszeres a jelentkezés, másokra pedig alig haladja meg a keret számot, sőt egy-két helyen el sem éri. az aránytalanságok miatt tehát az idén is előfordulhat, hogy a túlzottan népszerű szakokon, karokon a maximális pontszámot elért pályázók közül sem tudnak mindenkit felvenni, míg máshova a minimálisan megfelelő ponttal is be lehet kerülni. ezek a szélsőséges különbségek eleve befolyásolják a minőségi válogatás lehetőségét, az adott egyetem, főiskola tanulmányi színvonalát, a tanulmányaikat félbehagyó, lemorzsolódó hallgató arányát, és majdan a kész szakemberek felkészültségét is.

különösen kedvezőtlen a helyzet a tudományegyetemek természettudományi karain, valamint a műszaki egyetemek, főiskolák különböző szakain, fakultásain. a budapesti villamosmérnöki karon például a korábbi években három és félszeres volt a jelentkezés, az idén kétszeresre esett vissza: 500 helyre 1 000 jelentkező van. a miskolci kohómérnöki karra alig valamivel többen pályáznak mint amennyi a felvehető száma, s ugyanitt a gépészmérnöki karon 400 helyre is „csak”, 499-en jelentkeztek.

a természettudományi karokon is általában csökkenő tendenciát mutat a jelentkezések aránya. budapesti még kétszeres a jelentkezés, de szegeden alig haladja meg a másfélszeres, debrecenben pedig még ezt sem éri el. a műszaki főiskolák közül a budapesti bányai dómátra, illetve a dunaujvárosi kohó- és fémiparira annyian sem pályáztak, amennyi a felvételi keretszámot kimerítené.

a tanárképző főiskolákra és a tanítóképzőkre a jelentkezés mértéke két és félszeres, az óvónőképzőkre is több mint kétszeres. ugyanakkor változatlanul igen magas a jelentkezők száma a bölcsész- illetve a jogtudományi karokon. budapesti például a jogi karra felvehető 170 helyre 786-an pályáznak, szegeden 80 helyre 385-en, pécsen 70-re 294-en. az elte bölcsész-karára 190 elsőévest vehetnek fel: itt 891-en rajtolnak a bejutásért.

/folyt.köv./

15.56 rj

- 29 -

KA 16²⁰

bb. 45. / negyvenhét ezren... 1. folyt./rj

az ideai jelentkezések adataiból az is kitűnik, hogy a fizikai dolgozók gyermekeinek érdeklődése - a jelentkezésekből ítélve - alig tér el a korábbi évektől: Legtöbb karon, szakon változatlanul kevés. a budapesti bölcsész karon 100 jelentkező közül 30, a debreceni 37, a szegedi pedig 45 a munkás-paraszt származásúak száma. kevés kivétellel szinte valamennyi vidéki felsőoktatási intézménybe többen jelentkeztek közülük, mint a fővárosiakba - ami azért is feltűnő, mert országosan a budapesti lakosság körében legmagasabb arányú a fizikai dolgozók száma. a mezőgazdasági fizikai dolgozó szülők gyermekeinek jelentkezési aránya ezen belül is alacsony: a budapesti bölcsész-karra jelentkezők között például 2,6, a debreceni 7,2, a szegedi pedig 8,8 százalék az arány.

valamennyi felsőoktatási intézményt figyelembe véve a jelentkezők között 38,3 százalék a fizikai dolgozók gyermeke, míg egy évvel korábban ez az arány 39,2 százalék volt. köztük a mezőgazdasági fizikai dolgozók szülők gyermekeinek országos jelentkezési átlaga az idén 9 százalék, a tavalyi 10 százalékkal szemben.

a jelentkezők összetételében változatlanul magas, sőt tovább emelkedett a nők aránya. legmagasabb a tanítóképzőkben: itt 100 pályázó közül 90 nő, a tanárképző főiskolákon 79, a szegedi bölcsész-karon 83, a budapestin 78, a debreceni pedig 77. de még a közgazdász és az orvosi pálya iránt érdeklődők között is túlsúlyba jutottak a nők: jelentkezési arányuk mindkét esetben meghaladja a 60 százalékot. /mti/

--

bb. 46. tanácsstagi pótválasztás volt Óbudán

i/hi/rj zs cz

1970. június 8.

tanácsstagi pótválasztást tartottak vasárnap budapesten a III. kerületben. a május 24.-i időközi választáson ugyanis a kerület 8. számú választókerületében indult három jelölt közül egyik sem kapta meg a törvényben előírt 51 százalékos szavazatarányt. a harmadik jelölt időközben visszalépett. a vasárnapi pótválasztáson Jettzin István a szavazatok 51,4 százalékát szerezte meg, a s ezzel a választókerület tanácstagja lett. /mti/

--

bb. 48. magyar kamarai vezetők utaztak Bukarestbe

ksz/rj ie cz

1970. június 8.

a KGST országok kamarai elnökeinek Bukaresti konferenciájára Romániába utazott Kallós Ödön, a magyar kereskedelmi kamara elnöke és Fülöp Sándor, a kamara főtitkára. /mti/

16.05 rj

- 30 -

NA 16²⁵

bb. 44. megjelent a főzőtök, növekszik a zöldborsó és az ujbungonya felhozatala

i ol/gk ie bh -cz

1970. június 8.

ezen a héten már az eddigieknél jóval nagyobb mennyiségű zöldborsó kerül a piacra, s fogyasztói ára ezzel párhuzamosan csökken - tájékoztatták az MTI munkatársát a zöldséggyümölcs kereskedelmi egyesülésnél. bővül a főzelékfélék választéka, a fejes káposzta mellett már kapható a főzőtök is. a hét folyamán nagy mennyiségű saláta, nyári retek és zöldhagyma kerül forgalomba. a még jelentős Óbungonya-készletek mellett egyre több ujbungonyát kínálnak eladásra, fogyasztói ára olcsóbb, mint az elmúlt év hasonló időszakában volt. melegágyi uborkából, paradicsomból továbbra is rendszeres az import, ami elősegíti e cikkek fogyasztói árának folyamatos csökkenését.

a már „Lefutott”, májusi korai cseresznye nyomában megkezdődött a középérésű, ropogós fajták szedése, bár az időjárás a cseresznye érésére egyáltalán nem kedvező. a szamóca forgalma a múlt héten jelentősebb tétellel indult, a szabadföldi áru szedése, felvásárlása az ország számos területén kezdődött meg, s az egyre növekvő mennyiségből az exportszállítások is megindulhattak.

a Leveszöldségek közül rendszeresen és elegendő spárga, új sárgarépa és gyökér, valamint korai karfiol is kapható, ezekből a cikkekből naponta szállítanak az üzlethálózatba. /mti/

--

bb. 49. új villamoszerelvények a fogaskerekű vasútnak

i sz/mm ie bh -cz

1970. június 8.

mintegy másfél millió dollár értékű megrendelésről írt alá szerződést a NIKEX nehézipari külkereskedelmi vállalat az osztrák Simmering-Gratz-Pauker a.g.-vel. az osztrák cégtől rendelt a szabadsághegyi fogaskerekű vasút számára hét kétrészes villamoszerelvényt. ezek a szerelvények 1972 végétől közlekednek majd, s lényegesen gyorsabban a jelenlegieknél. felfelé óránként 30, lefelé 20 kilométeres lesz a sebességük. több férőhellyel rendelkeznek mint a meglévő kocsik: a kétrészes szerelvény 300 embert tud szállítani: 98 ülőhely és 202 állóhely van benne. ilyen típusú fogaskerekű villamosvasut közlekedik Ausztria és Svájc több hegyvidékén.

a szerződéskötést alapos műszaki és kereskedelmi tárgyalások előzték meg, ennek alapján döntött a beruházó Budapesti Közlekedési Vállalat és az importőr NIKEX az Ausztriai beszerzés mellett. /mti/

--

16.10 bh

- 31 -

NA 16⁴⁰

bb 47. kormányhatározat a tanácsi vb titkárokról

i hi/gg zs bh -cz

1970. június 8.

a magyar közlönyben kormányhatározat jelent meg, amely kimondja, hogy a tanács végrehajtó bizottságának titkárát valamennyi szinten a felettes tanács végrehajtó bizottságának, illetőleg a kormánynak a jelölése alapján a tanács nevezi ki, a tanács végrehajtó bizottsága titkárának munkaviszonya határozatlan időre szól.

ami a szakképesítést illeti, a községi és a nagyközségi tanács végrehajtó bizottsága titkárának olyan személy nevezhető ki, akinek tanácsakadémiai, egyetemi, vagy főiskolai végzettsége és legalább két éves tanácsi /államigazgatási/ gyakorlat van. minden más tanács végrehajtó bizottságának titkára olyan személy lehet, aki állam- és jogtudományi egyetemi végzettséggel és legalább négy éves tanácsi /államigazgatási/ gyakorlattal rendelkezik. a jelölő tanács végrehajtó bizottsága, illetőleg a kormány a felsorolt szakképesítési előírások alól kivételes esetben felmentést adhat.

a tanács végrehajtó bizottsága titkárának jogállását, hatáskörét, feladatát az egyes tanácsi szintek sajátosságainak megfelelően a tanácsok és szervek munkájának fejlesztésére vonatkozó jogszabályokban rendezik. egyébként a határozat a tanácstagok legközelebbi általános választásának napján lép hatályba./mti/

..

bb 51. magasabb színvonalú képzés a tanácsakadémián

i hi/gg zs bh -cz

1970. június 8.

a kormány - a tanácsi dolgozók felkészültségének növelése, a tanácsakadémiák oktatási tevékenységének magasabb színvonalra emelése érdekében - határozatot hozott a tanácsakadémiáról. a határozat értelmében a tanácsakadémia feladata a községi és a nagyközségi tanács végrehajtó bizottsága titkárának és más tanácsi igazgatási szakembereknek a képzése /szakoktatása/ a községi és a nagyközségi tanács vb-elnökének képzése; a tanácsi vezető-továbbképzés; a tanácsi munka tervszerű, tudományos vizsgálata.

a szakoktatás ideje két év, a községi és a nagyközségi tanács vb elnökének képzése ennél rövidebb időtartamu is lehet. a tanácsi vezetők továbbképzésére tanfolyamokat szerveznek, ezek időtartamát szükség szerint határozzák meg. a tanácsakadémia fellett a minisztérium tanácsszervek osztályának vezetője gyakorol felügyeletet. a tanácsakadémia hallgatói a vizsgák sikeres letétele után oklevelet kapnak./mti/

- 32 -

16.20

Nr-1645

bb 50. szovjet kőszállítványok magyar gépkocsikaravánokkal - ezer közületi teherautó az aköv-ök kíséretére

i kf/kf ie bh -c

1970. június 8.

a közlekedésre - amely az árviztől maga is tetemes, az előzetes becslések szerint legalább félmilliárd forint értékű kárt szenvedett - igen nagy feladat hárul az árvíz-sújtotta területeken. elsősorban az élet helyreállításához szükséges közlekedést biztosították, - ma már minden út járható, s egy vonalszakasz kivételével közlekednek a vonatok - s megkezdtek az újjáépítéshez szükséges építőanyag szállítást. a múlt hét közepén rendbehozták a kocsd-fehérgyarmat közötti 31 helyen, több mint 600 méternyi hosszúságban átvágott vasutvonalat. vasárnap is nagy erővel dolgoztak a fehérgyarmat-zajta közötti vasutvonal újjáépítésén, amelynek során egyebek között mintegy 50 000 köbméternyi földmunkát kell elvégezni. mátészalkán és fehérgyarmaton 500-500 méteres úgynevezett re-öülővágányt építenek, hogy a megnövekedett forgalmat le tudják bonyolítani.

a szabolcsi nagy fogadóállomásokra - mátészalkára, fehérgyarmatra, csengerre, vásárosnaménybe - áramlik az építőanyag. a múlt héten 1300 vagon érkezett ezekre a helyekre, s időnként már nagy gondot okozott a vagonok gyors ürítése. a feladatok összehangolására, a fogadóállomások munkájának irányítására a máv debreceni igazgatósága - igazgatói hatáskörrel rendelkező vezetővel - kirendeltséget létesített mátészalkán, s megerősítették a vasutállomások forgalomirányító szolgálatát. a vasuti szállításban változatlanul érvényes az utasítás: mindent megelőznie az újjáépítéshez szükséges szállítványok, amelyekhez soronkívül kell vagonokat biztosítani az állomásoknak.

a közhasznú autófuvározást elsősorban az azonnali segítségnyújtásra, a lakosság átmeneti elhelyezéséhez szükséges áruk, valamint az építőanyagok szállítására használják. ezenkívül változatlanul nagy munka hárul az autóközlekedésre a tiszta középső és alsó szakaszon a védekezésnél. szabolcstól csongrádig még hétfőn is 2500 aköv tehergépkocsi - köztük 1200 billegős teherautó - vett részt az árvízi munkában.

az autóközlekedés megszervezése a vasuti fogadóállomásokról az építőanyag fuvarozást. a négy nagy állomás - rakodógépekkel, forgalomszervezővel felszerelt, megerősített, 20-40 teherautóból állókocsioszlopok szállítják az újjáépítés helyszínére az építőanyagot.

/folyt. köv./

- 33 -

16.20 bh

Nr-1645

bb 50//szovjet kőszállitmányok... folyt/ bh

hétfőn délben a miskolci aköv 20 pótkocsis teherautóból álló karavánja elindult a Szovjetunióba a felajánlott kőszállitmányokért. a 400 000 köbméternyi kőből 250 000 köbméternyit ugyanis az autóközlekedés fuvaroz közvetlenül a határhoz közel fekvő kőbányákból. a szovjet hatóságok rugalmasan, ideiglenes határátkelőt nyitottak a karavánoknak, hogy a szállitmányok rövid uton, minél gyorsabban rendeltetési helyükre kerülhessenek.

mlután az autóközlekedést az árvizi szállitások nagyon terhelik, s rengeteg a pótolnivaló az egyéb fuvarozási feladat, a közlekedés és postaügyi miniszter elrendelte: június ban ezer közületi tehergépkocsit vonjanak be az aköv-ök kiségitésére./mti/

..

bb 53. száz külföldi szakember a hegesztéstechnikai konferencián
t tz/mm bh -cz 1970. június 8.

hétfőn délután a műszaki és természettudományi egyesületek szövetségének székházában megkezdődött a vi. hegesztéstechnikai konferencia. a téma igen nagy műszaki, sőt népgazdasági fontossága magyarázza, hogy a pénteken végződő tanácskozásra a 400 hazai szakemberen kívül még körülbelül százan érkeztek külföldről, köztük a tudományterület nemzetközileg ismert tekintélyei.

a naprendre tűzött 37 előadás alapján megtárgyalják a hegeszthetőséggel és a hegesztőanyagokkal kapcsolatos kérdéseket, az új hegesztési eljárásokat és az ellenőrzés, a minőségvizsgálat problémáit.

az előadásokban sz-óbakerülő kérdések illusztrálásaként június 10 és 15 között ugyancsak a technika házában kiállitáson mutatják be számos hazai és külföldi vállalat legkorszerűbb hegesztőberendezéseit és hegesztőanyagait.

a tanácskozást dr. zorkóczy béla professzor nyitotta meg, majd megkezdődtek a szakelőadások./mti/

..

- 34 -

16.27 bh

MA 16⁵⁰

bb. 52. hétfőn bazaérkezett

i/jf/rj cz

1970. június 8.

csehszlovákibából az a küldöttség, amely dr. Lénárt Lajos mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes vezetésével a kgst élelmiszeripari állandó bizottságának 13. ülészakán vett részt./mti/

..

bb. 54. a gyümölcsösökben nem okoztak említésre méltó kárt a korábbi fagyok

i/jf/rj cz

1970. június 8.

az elmúlt hetek - eléggé kiméletes - talajmenti fagyjai a gyümölcsösökben nem okoztak említésre méltó károkat - június első napjaiban ezt a következtetést lehet levonni a vidékről érkező jelentésekből. az első, ilyenkor még csak futólagos termésbecslések arra utalnak, hogy a gyümölcsök idén általában jól kötöttek. a mostani esős, borus időjárás kedvez fejlődésüknek. ugyan még nincs itt a természetes gyümölcshullás ideje, de az eddigiekből arra lehet következtetni, hogy az idén valószínűleg kevesebb gyümölcsöt hullajtának el zölden a vák. a növényekben ugyanis van elegendő nedvességtartalék és ezért - a természetes folyamat törvényszerűségét követve - nemigen „dobják le”, a termés egőy részét, ami különben a szárazság idején, a párolgás csökkenése miatt, mindennapos jelenség.

a gyümölcstermelők szerint az idei kitavaszkodásnál megmutatókozó háromhetes késés a korai érésűeknél érezteti hatását, az őszi-téli gyümölcsöknél azonban a hátrány még kiegyenlíthető, erre minden lehetőség megvan. a cseresznye 10-12 nappal később került a piacra és megváratta magát a földieper is.

a többi gyümölcsnél még nincs itt a termésbecslés ideje. annyi mindenesetre máris kiderült, hogy az alma, a körte jól kötött. érdekes, hogy a kajszibarackosokból is biztató jelentések érkeznek, bár a mezőgazdászok arra számítottak, hogy az elmúlt évi nagy termés után idén szerényebb eredményekkel is meg kell elégedniük. az őszibarack is szépen fejlődik. a szőlő most olyan stádiumban van, hogy a termés mennyiségére vonatkozóan mérvadó következtetésre még nem lehet jutni.

/mti/

..

16.25 rj

- 35 -

MA 16⁵⁵

bb. 55. továbbra is eső

i/tz/rj cz

1970. június 8.

a hétfőn hazánkra telepedett esős zóna szinte kizárólag a kárpát medencére „specializálta”, magát: az egész nap folyamán állandóan felettünk volt átutazóban délnyugatról északkeletre, és csaknem az egész országban mindenütt okozott kisebb-nagyobb esőket. kora délután például ugyanabban az órában Sopronban, Szombathelyen, Győrött, Ferihegyen, Kecskeméten stb. hullott az eső.

ahol a nap folyamán felhős maradt az ég és vissza-visszatértek az esők, a hőmérséklet sem emelkedett 16-18 fok fölé, másutt viszont például Nyíregyházán és Miskolcon - pedig egyik helyen sem volt teljesen derült az ég - 24-25 fokot is mértek.

ebben a helyzetben lényeges változás egyelőre nem várható. minthogy azonban az ilyen jellegű csapadék kialakulásában mindig a helyi tényezőknek van döntő szerepük, nem igen lehet előre megmondani, hogy hol mikor lesz, és hol mikor nem lesz eső. a meteorológusok - távolabbi előrejelzésük szerint - péntekig mindenestre 12-16 fok közé várják a legalacsonyabb hajnali és 22-26 fok közé a legmagasabb nappali hőmérsékleteket, csapadékkal pedig szerintük az ország területének 80 százalékán lehet számolni.

hogy mindez „medárd rovására irandó-e”, vagy sem, azt egyelőre nem lehet eldönteni. még a hagyományok alapján sem. az esetek többségében ugyan a medárd-napi csapadékot valóban huzamos esőzések követik, de nem gyszer fordul már elő esős 8-a után egészen száraz június. hogy az idei év melyik változata statisztikáját fogja növelni, arra meteorológusaink ma még nem rendelkeznek elegendő információval. /mti/

--

bb. 56. jubileumi ünnepek az mszbt megalakulásának 25. évfordulója alkalmából

ö/vi/rj cz

1970. június 8.

a magyar-szovjet baráti társaság megalakulásának 25. évfordulója alkalmából hétfőn szekszárdon jubileumi ünnepeket rendezett az mszbt tolna megyei szervezete. az ünnepeken jelen volt a hazánk felszabadításában résztvevő p.sz. seljapin, a szovjet hadsereg alezredese, czank józsefnek, az mszbt megyei titkárnak ünnepi megemlékezését követően dr. gyugyi jános, a tolna megyei tanács vb. elnökhelyettese, a társaság megyei elnöke a magyar szovjet barátság elmélyítésében élenjáró husz aktivistának - köztük p.sz. seljapin alezredesnek, k. papp józsefnek, a tolna megyei pártbizottság első titkárnak, hunyadi károly országgyűlési képviselőnek, a hazafias népfront megyei bizottsága elnökének és scherer sándornak, az mszbt tolna megyei szervezete egykori alapító titkárnak - a társaság aranykoszorus jelvényét adta át. a dunakömlödi termelészövetkezetet aranyplakettel tüntették ki. /folyt.köv./

1
1630 rj

NA 165

- 36 -

bb. 56. / jubileumi.... 1. folyt./rj

hasonló megemlékezésre került sor Győrött is, ahol Belovicz károly, a z mszbt megyei titkára méltatta a társaság negyesházado s tevékenységét. az ünnepi ülésen résztvevett és felszólalt mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, aki annak idején Győrött résztvevett a magyar-szovjet művelődési társaság megszervezésében. ezt követően kitüntetések átadására került sor. az mszbt országos elnökségének aranykoszorus emlékplakettjét a Győri textilipari vállalat, valamint a dunaszegi egyesült termelészövetkezet kapta. az alapító tagoknak az országos elnökség jubileumi emlékjelvényét adták át; közöttük dr. tárczy-hornoch anta ^{állami} díjas, Kossuth-díjas akadémikusnak, a soproni geodéziai és geofizikai kutató laboratórium vezetőjének, aki 1945-ben a magyar-szovjet művelődési társaság soproni elnöke volt.

ünnepeket rendeztek Kaposvárott is, ahol Róna Imre, az mszbt Somogy megyei elnöke méltatta a jubileum jelentőségét és nyújtotta át tizenhét aktivistának a mszbt aranykoszorus jelvényét. /mti/

--

bb. 57. finn papírgyár kórusa budapesten

t/sz/rj ie cz

1970. június 8.

Budapestre érkezett a tervakoski osakeyhtiö papírgyár 54 tagu férfi kórusa, hétfőn magyar kereskedelmi és ipari partnerei, magyar barátai részére a Kpvdsz jókai utcai színházában hangversenyt tartott. a magyar- finn énekkari esten közreműködött a magyar nemzeti bank vegyeskara is.

a Lignimpex mint importőr évek óta szoros kapcsolatban áll azzal a papírgyárral, amelynek férfikórusa most budapesten vendégszerepel. az énekkari estet magyar és finn papíripari, illetve kereskedelmi szakemberek baráti találkozója követte. /mti/

--

16.45 rj

- 37 -

NA 1700

bb 58. népművészek estje békéscsabán

vid fm bh -cz

1970. június 8.

a népművészek estjét rendezte meg hétfőn békéscsabán a tit békés megyei szervezetének művészeti szakosztálya. a műsorban balogh zsigmond kondorosi fafaragó, az ugyancsak kondorosi nagy józsef és cíterazenekara, valamint gyulavári község énekes népművésze: adamcsik józsefné mutatkozott be. bevezetőként dr. tábori györgy, a békési múzeum igazgatója tartott előadást a népi folklór helyi jellemzőiről, a népművészet különböző ágait művelő, hagyományait ápoló és továbbadó megyei népművészek tevékenységéről, eredményeiről./mti/

..-

bb 59. szovjet kulturális napok, tudományos ülés Lenin munkásságáról, auróra 70 az mszbt idei programjában

vid ká bh la

1970. június 8.

a napokban érkezett haza a szovjetunióból az a küldöttség, amely kerkai andornénak, -a magyar-szovjet baráti társaság alelnökének vezetésével részt vett moszkvában a szovjet-magyar baráti társaság 3. konferenciáján. a tanácskozáson, - amelyen a szovjet-magyar baráti társaságok képviselőit mintegy 300 küldött vett részt, - értékelték a 12 éves szmbt eddigi munkásságát, meghallgatták a magyar delegáció vezetőjének beszámolóját az mszbt működéséről, majd megvitatták a két baráti társaság közötti együttműködés fejlesztésének lehetőségeit. ez utóbbi témáról, valamint a megalakulásának negyedszázados jubileumát ünneplő mszbt idei, kiemelt programjáról nyilatkozott a delegáció vezetője, kerkai andorné, a székesfehérvári videoton gyár vegyész mérnökneje, az mti munkatársának:

elmondotta, hogy az évforduló megünneplésére gazdag programot állított össze a baráti társaság. az ország városaiban, falvaiban mindenütt megemlékeznek az évfordulóról. a szovjetunióban tavasszal megrendezett magyar kulturális napok viszonzásaként az ősszel hazánkban is megrendezik a szovjet művészeti nagy seregszemjét, a szovjet kulturális napokat. a kulturális napok programját most állítják össze, de annyi már biztos, hogy neves szovjet művészek, népi együttesek, zenekarok látogatnak majd el ez alkalomból Magyarországra. a lenin évforduló alkalmából a magyar tudományos akadémián tudományos ülést rendeznek, ahol lenin életéről, munkásságáról emlékeznek meg a két ország tudósai.

az idén is megrendezik a szovjet költészet és próza fesztiválját az auróra 70-et.

a két baráti társaság kapcsolatainak fejlesztéséről szólva kerkai andorné elmondotta, hogy a cél egymás kulturális, tudományos és gazdasági eredményeinek fokozottabb megismerése. ezért a jövőben még több, a két ország legszebb tájait, rendezvényeit ismertető plakátokat, kétnyelvű kiadványokat jelentetnek meg. növelik a társasutazások számát, s kölcsönös delegációcserékkel mélyítik el a két nép barátságát./mti/

..-

- 38 -

16 45 bh

bb 60. 30 millió forintba tehető a könyvhét országos forgalma

i tf/lk zs bh la

1970. június 8.

bontani kezdték hétfőn a 200 sátrat és pavilont, amelyben 63féle újdonságot kínáltak a könyvhét idején. az országos forgalomról egyelőre még csak részadatok vannak - vidékről és a munkahelyi könyvbizományosoktól csak néhány nap múlva érkeznek be a könyvterjesztő vállalatok központjába a jelentések - annyi azonban máris bizonyos, hogy sikerben nem maradt el az idei könyvhét a tavalyitól. becslések szerint - közölték a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatóságán - körülbelül 30 millió forintba tehető az országos forgalom. ebből mintegy 12 millió forintot az állami könyvterjesztő vállalat produkált. a másik nagy terjesztő cég, - a „művelt nép”, egyedül budapesten hat nap alatt - tehát a könyvhét utolsó szombatjának és vasárnapjának forgalmát nem számítva - több mint 2 millió forintért juttatott friss olvasnivalót a vásárlóknak. a számszerűségtől függetlenül már csak azért is jónak mondható a könyvhét, - kereskedelmi szempontból - mert az idén az árvíz sújtotta tiszántuli területek teljesen „kiestek”, s az sem elhanyagolandó körülmény, hogy a könyvhéttel időben egybeeső ipari vásár meglehetősen nagy közönséget elvont az olvasmányok vásáráról./mti/

..-

bb 61. új csemege ábc áruház szolnokon

vid fm bh la

1970. június 8.

szolnokon elkészült a csemege kereskedelmi vállalat új abc áruháza. a tíz millió forintos beruházással készült létesítmény - a budapesti éjjel-nappali közért után - a második legnagyobb üzletháza a vállalatnak. alapterülete 1600 négyzetméter és négy millió forint értékű árukészlettel várja vásárlóit. a reprezentatív abc áruház kedden reggel nyitja meg kapuit a közönség előtt./mti/

..-

- 39 -

17.00 bh

M 1800

bb 62. a papi békemozgalom

vid/fm /tné b h la

1970. június 8.

fennállásának 20. évfordulója alkalmából hétfőn salgótarjánban ünnepséget rendezett a katolikus papok nógrád megyei békebizottsága.

az ünnepségen megjelent dr. beresztóczy miklós, az országos béketanács katolikus bizottságának főtíkára, az országgyűlés alelnöke, dr. szabó imre püspök, esztergomi apostoli kormányzó és az egri érsek megbízásából dr. csontos barna, az egri érsekiség irodalgazgatója, valamint illés miklós, a nógrád megyei tanács vb elnökhelyettese és marcziék istván, a hazafias népfront nógrád megyei bizottságának titkára.

dr. weisz ferenc prépost, a megyei katolikus bizottság elnöke mondott ünnepi beszédet, a békegyűlésen felszólalt dr. beresztóczy miklós és dr. szabó imre; levélben, illetve üzenetben köszöntötte a békegyűlést dr. brezanóczy pál egri érsek és dr. bánk józsef váci megyéspüspök, nógrád megye politikai, társadalmi szervezeteknek üdvözlését marcziék istván, a hazafias népfront megyei titkára tolmácsolta./mti/

--

bb 63. befejeződött a vizsgálat az autóvillamossági felszerelések gyárában történt ételmérgezés ügyében

i zsuözsü bh zs la

1970. június 8.

mint a sajtó hírül adta, április 15-énelután az autóvillamossági felszerelések xiii. kerületi balzac-utcai gyárában többen rosszul lettek. máte józsef 57 éves dolgozót a mentők eszméletlen állapotban vitték a kórházba, s ott meghalt. az első feltevések szerint a szerencsétlenséget ételmérgezés okozta.

a rendőrségi vizsgálat megállapította: bár a gyárban történt ételmérgezés, máte józsef halálát azonban agyvérzés okozta. a köjál szakemberei kimutatták, hogy az ételben a colibacillusok száma meghaladta a ,, törvényes,, határt, ez azonban csak enyhe gyomorrontást okozhatott. az ebédet egyébként a transzvill gyár konyháján főzték, s onnan szállították az autóvillamossági gyár étkezdéjébe, a konyhát és az ebédlőt is rendesnek, tisztának, megfelelőnek találták./mti/

--

- 40 -

17.20 bh

Nf 1825

bb. 64. i. huszein, jordánia királya

rj la

1970. június 8.

táviratban köszönte meg losonczi pálnak, az elnöki tanács elnökének a jordán-hasamita királyság nemzeti ünnepe alkalmával küldött jókívánságait. /mti/

--

bb. 65. kitüntetések az mszbt negyedszázados jubileuma alkalmából

t/vt/rj zs la

1970. június 8.

a magyar-szovjet baráti társaság fennállásának 25. évfordulója alkalmából hétfőn délután a barátság házában kitüntetéseket adtak át szovjet diplomatáknak, több ismert magyar közéleti személyiségnek, különböző társadalmi szervek vezetőinek, valamint az mszbt munkatársainak. jelen volt az átadásnál gyenes andrás külügyminiszter-helyettes, dr. ligeti lajos akadémikus, az mszbt alelnöke; továbbá a szovjet hadsereg ideiglenesen hazánkban állomásozó csapatainak több magas rangú képviselője is.

mihályfi ernő, az mszbt országos elnöke adta át az mszbt jubileumi aranykoszorus díszlevelényét f.j. tyitovnak, a szovjetunió budapesti nagykövetének, n.n. szikacsov követ-tanácsosnak, sz.sz. szatucsin, j.v. ponomarjov, a.m. szorokin tanácskosoknak, valamint a nagykövetség további hét munkatársának.

magyar részről huszonötten kapták meg ugyanezt a kitüntetést, köztük baranyai tiber, a szakszervezetek országos tanácsának osztályvezetője, bugár jánosné, a hazafias népfront országos tanácsának főtíkárhelyettese, erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke, harmati sándor, az országos béketanács alelnöke, jakab sándor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, kárpáti sándor a kisz központi bizottságának titkára, mátyás lászló, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, nagy mária, az mszbt főtíkára, vágó ernő, a magyar partizán szövetség titkára.

/folyt.köv./

17.32 rj

- 41 -

Nf 1820

bb. 65. / kitüntetések.... 1. folyt./rj

a kitüntetések átnyújtásakor mihályfi ernő hangsúlyozta:

- az mszbt országos elnöksége és mozgalmunk valamennyi munkatársa nevében köszönöm a bizalmat, a támogatást, a segítséget, az együttműködést. hálánkat fejezem ki azoknak, akiktől feladataink megoldásához a legtöbb támogatást kaptuk és kapjuk, akiknek bizalmát éreztük, ami nélkülözhetetlen, nagy segítség a ránbizott munka elvégzéséhez.

a kitüntetettek nevében f.j. tyitov mondott köszönetet a megtisztelő elismerésért.

a kitüntetést előlegezett bizalomnak tekintjük és a jövőben még nagyobb odaadással ápoljuk, mélyítjük tovább az országaink közötti kapcsolatokat. engedjék meg, hogy a társaság fennállásának negyedszázados jubileuma alkalmából szívből gratuláljak önöknek, s kívánjak a nagykövetség valamennyi dolgozója, s az oszjet testvérszervezet munkatársai, valamint a magam nevében újabb sikereket.
/mti/

..

bb. 66. elhunyt radnai béla pszichológus

i/szö/rj zs la

1970. június 8.

rövid betesség után, 56 éves korában elhunyt dr. radnai béla, a pszichológiai tudományok kandidátusa, egyetemi docens, az eötvös loránd tudományegyetem pszichológiai tanszékének vezetője.

radnai béla személyében a szocialista magyar nevelési életben egyik uttörőjét gyászolja tudományos közéletünk, egyetemi oktatónevelő tevékenysége mellett a tit budapesti szervezete pszichológiai szakosztályának elnökeként, az újságíró akadémia pszichológiai tagozatának állandó előadójaként, számos tudományos és társadalmi szervezet aktív munkatársaként, a rádió és a televízió ismeretterjesztő előadójaként ismerte szinte az egész ország. az elte, a tit, a rádió és a televízió, valamint az újságíró szövetség egyik legnépszerűbb, közszeretettnek örvendő munkatársát, tanárát, előadóját gyászolja benne.

bucsuztatása pénteken delelőtt 11 órakor lesz a farkasréti temetőben./mti/

..

- 42 -

17.38rj

M 1820

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb. 33-számú, „emelkedett a szolnok megyei községi gazdaságok termelési színvonala, - ülést tartott az országgyűlési képviselők megyei csoportja, - című híreket teljes egészében

v i s s z a v o n j u k .

/mti/

..

17.46 rj

bb. 67. hazánkba érkezett a szovjet-magyar baráti társaság küldöttsége - fedoszejev akadémikus nyilatkozata

t/vt/rj zs la

1970. június 8.

p.n. fedoszejev lenin-díjas akadémikusnak, a szovjet-magyar baráti társaság elnökének, az szkp központi bizottsága marxizmus-Leninizmus intézete igazgatójának vezetésével hétfő délután budapestre érkezett az szmbt delegációja, hogy részt vegyen az mszbt fennállásának 25. évfordulója alkalmából sorra kerülő ünnepi eseményeken. a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent mihályfi ernő, a magyar-szovjet baráti társaság elnöke, jakab sándor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, révész géza a társaság alelnöke, vass henrik, az mszmp központi bizottsága párttörténeti intézetének igazgatója, valamint a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt az érkezésnél f.j. tyitov, a szovjetunió budapesti nagykövete is.

fedoszejev akadémikus a repülőtéren az mti munkatársának adott nyilatkozatában elmondotta:

„ az elmúlt években többször is alkalom nyílt magyarországra látogatni, ismerkedni az mszbt munkájával. elmondhatom, hogy tapasztalataim szerint az mszbt tevékenysége mind budapesten, mind vidéken jelentősen megélné, kiterjedtebbé vált. a társaság nagy munkát végez annak érdekében, hogy a magyar dolgozókkal megismeresse a szovjet kultúra, tudomány és a termelés eredményeit, eredményesen tevékenykedik azért is, hogy minél szélesebb körben tanulják az orosz nyelvet.

/folyt.köv./

18.20 rj

- 43 -

M 1840

bb. 67. / hazánkba érkezett... 1. folyt./rj

- az mszbt értékes segítséget nyújt a szovjet-magyar baráti társaságnak is azzal, hogy rendszeresen küld anyagokat a magyar dolgozók életéről, fotókiállításokkal és más módon is segíti feladataink megoldását. különösen rendszeressé vált az ilyen anyagok kölcsönös cseréje a Lenin-centenárium és magyarországi felszabadulásának 25. évfordulója kapcsán.

- ami jövő terveinket illeti; az mszbt tevékenységét szeretnénk még változatosabbá színesebbé tenni. társaságunk napokban a szovjetunióban össz-szövetségi konferenciát tartott, megvonta munkánk eddigi mérlegét, megszabta a főbb tennivalókat. arra törekszünk, hogy a következő években tovább erősödjenek a testvérvárosok, az üzemek, a termelőszövetkezetek kapcsolatai, amelyek igen hasznosnak bizonyultak. terveink között szerepel, hogy a szovjetunióba érkező magyar turisták számára minél több lehetőséget biztosítsunk hazánk, a szovjet emberek életének megismerésére. nagy jelentőségűnek tartjuk a magyar művészek szovjetunióbeli, illetve a szovjet művészek magyarországi vendégszerepléseit. a művészcsoportok, zenekarok, színtársulatok kölcsönös látogatása eredményesen szolgálja a kulturális kapcsolatok továbbfejlesztését. örülünk annak is, hogy egyre növekszik a szovjetunióban a magyar írók oroszra fordított, magyarországon pedig a szovjet írók magyar fordításban megjelenő műveinek száma.

- az mszbt most ünnepli fennállásának 25. évfordulóját. miazzal a kívánsággal érkezünk ide, hogy a következő negyed században is hasonló sikerrel működjenek a társaság. úgy vélem, a két testvérszervezet közötti kapcsolat jó, fejlődik és az együttműködés is egyre mélyül. évenként aláírásra kerülő munkaterveinket sikeresen teljesítjük. kapcsolataink és együttműködésünk kifejezi a pártjaink, népeink, országaink közötti igaz barátságot. - fejezte be nyilatkozatát p.n. fedoszejev. /mt1/

--

bb. 68. hazaérkezett szófiából a magyar közlekedésügyi küldöttség

1/kf/rj

1970. június 8.

a kgst közlekedési állandó bizottságának 37. ülésén részt vett magyar küldöttség dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter vezetésével hazaérkezett szófiából.

az ülés alatt dr. csanádi györgyöt fogadta todor zsilvov, a bolgár kommunista párt kb első titkára, a minisztertanács elnöke. /mt1/

--

18.25 rj

- 44 -

NA 1845

bb.69. felkészülnek a körösökön levonuló árhullám fogadására- megalakult a csongrád megyei kárfelmérő és helyreállítási albizottság- több duna-menti gépesített árvízvédelmi osztag visszatér állomáshelyére

ösb/rj vid/rj la

1970. június 8.

az időjárás nem kényeztetni el a gátak védelmezőit, az utóbbi két napon lehullott csapadék sok helyen szinte sártengerre változtatta az utakat és a töltések tetejét - megnehezítve az árvízvédelmi anyagok szállítását és a védekezést, ezért a töltések erősítésénél, ahol csak lehetett, uszályokkal és egyéb vízijárművek segítségével gondoskodtak az anyagutánpótlásról. az esőzések hatására a számos völgyében újra jelentősen emelkedett a talajvíz szintje, s több mint tíz községben ismét beszennyezte a talajvizet a mélyfutasú kutakat. ezért újra üzembe helyezték azt a 32 tartálykocsit, amely ingajáratban látja el a lakosságot ivóvízzel. teljes kapacitással dolgoznak a víztisztító berendezések is, egyelőre tehát sikerült áthidalni a kutak elszennyeződéséből keletkezett problémákat. a számítások szerint, ha csak újabb esőzések nem okoznak gondot, a hét végére sikerül megtisztítani a kutakat. a csapadék lassította ugyan a számos mentén kiáradt víz visszavezetését, de két nap alatt ezer holdat mégis sikerült lecsapolni. most még 1500 holdnyi területet borít a kiáradt víz. a nagyobb mélyedésekben összegyűlt pangó víz elvezetésére eddig nyolc kilométer hosszú csatornát és mintegy 20 kilométernyi kisebb vízlevezető árkot ástak. az országos vízügyi hivatal az esőzések miatt elrendelte, hogy a dombvidéki területekkel rendelkező vízügyi igazgatóságok központi telefonügyeletet tartsanak, hogy a csapadék okozta veszélyek esetén gyors intézkedést tehessenek.

a tiszta felső szakaszának gátjain megkezdték a védekező anyagok összegyűjtését, s részletes intézkedési terv alapján visszadják az árvízvédekezéshez más tárcáktól kölcsön kapott földmunkagépeket, különféle szállító járműveket. a miskolci vízügyi igazgatóság kedd estig és a nyíregyházi igazgatóság szerdáiig adja vissza a kölcsönkapott eszközöket. a nyugat felől közeledő esőzóna miatt kisebb áradás várható a dunán is. ezért óvatosságból folyamatosan visszaküldik állomáshelyükre a tiszánál már nélkülözhető duna-menti gépesített árvízvédelmi osztagokat. elsőként a jelenleg pihenőt tartó pécsi és a székesfehérvári osztag térhet vissza duna-menti támaszpontjára.

/folyt. köv./
18.32 rj

-45-

NA 1920



bb. 69. / felkészülnek.... 1. folyt./rj

a tiszta középső és alsó szakaszán továbbra is nagy erők védik a gátakat. tiszakécskénél szádfalazással erősítették az átázott töltésszakaszt, a tiszta balpartján tiszakürt, tiszainoka és tiszasas térségében újabb egységeket vetettek be a gátak megtámasztására, kunszentmártonnál pedig jászol-gáttal védik a hullámtér egyik szakaszán átvezető országutat. szeged körzetében csökkentek ugyan az árvíz okozta káros jelenségek, de a veszély nem szűnt meg és helyenként még újabb beavatkozásra volt szükség. többek között a város déli határánál a tiszta jobbpartján meg kellett erősíteni az átázott töltésszakaszt, ujszegednél, a folyó balpartján 300 méter hosszú szorítógátat építettek, a körtvélyesi szivattyutelepnél bentonit-iszapos kezeléssel csökkentették a szivárgást, s öcsöd és békésszentandrás térségében szádfalazással kellett megtámasztani a gátat. szegeden a tiszta parti sántányon hétfőn fejezték be az ideiglenes homokzsák-gát elbontását. sürgősen el kellett távolítani ezt a „nehézéket”, amely már beomlasztással fenyegette az átázott partszakaszt.

a csongrád megyei árvízvédelmi területi bizottság hétfőn megalakította a kárfelmérő és helyreállítási albizottságot. a csongrád megyére és a külön szeged város területére szóló hatáskörrel létrehozott albizottságok kedden fognak a munkához. részletes felmérést készítenek a töltések mellett felfakadó víz miatt keletkezett épületkárokról. a területi bizottság elhatározta, hogy a rendelkezésére álló árvédelmi erőkből fokozatosan visszaengedi a termelőmunkába, az üzemekbe, földekre azokat a brigádokat, amelyeket a védekezésben már nélkülözhetnek, ezek az egységek azonban munkahelyükön továbbra is készenlétben maradnak, hogy szükség esetén két órán belül újra visszatérhessenek a gátakra.

az utóbbi napokban lehullott csapadék újabb árhullámot indított el a körösökön is. a hármaskörös alsó szakaszán valószínűleg a maximumhoz közeli, s esetleg azt meghaladó vízzinttel tehető a következő napokban az árhullám. a folyó gátjai már meglehetősen átáztak a tartós áradástól, s ezért most az erők átcsoportosításával készülnek fel az árhullám fogadására. /mti/

bb 70. az ovh hétfő esti tájékoztatója az árvédelmi helyzetről

sb/gas bh la

1970. június 8.

a tiszta polgárig magas vízállással árad, lejjebb apad. szolnok alatt a vízszint megközelíti az 1932. évi maximumot. a tiszta románában eredő mellékfolyóin a múlt hét végén elindult árhullámokat az elmúlt 24 órában lehullott eső tovább növeli. vásárosnaménynál a tiszán kedden 500 centiméter körüli vízállás várható. az előrejelzés szerint a körösökön kedden és szerdán várható a tetőzés, kunszentmártontól a torkolatig a maximum körüli vízállással. a maros közepes vízállással lassan árad.

/folyt. köv./

18.45 bh

NF 1900

- 46 -

bb 70. / az ovh ... 1. folyt./ bh

a szolnok alatti szakaszon a tiszta apadása lassult. szolnokon egy nap alatt 14 centimétert, csongrádon 10 centimétert, szegeden 7 centimétert süllyedt a vízszint. várható, hogy a körös árhulláma miatt csongrádon a következő napokban 870-880 centiméter körüli vízállásnál megáll az apadás és átmenetileg emelkedik a vízszint.

a hetek óta tartó magas vízzel borított és átmedvesedett gátakon lankadatlanul védekeznek. az átázott töltést többek között szeged város déli határában, a körtvélyesi szivattyutelepnél, szentes alatt, továbbá tiszakürt, tiszainoka és tiszasas községnél megtámasztották. a szivárgást bentonitos iszapalással csökkentették a dungér főcsatorna torkolatánál, a körtvélyesi és a jaksori szivattyutelepnél. a szivárgás csökkentésére tiszakécskén, öcsödnél, békésszentandrásnál szádfalat készítettek.

a korábbi napok esős időjárása, a gátkorona átázása miatt a védelmi anyagot víziúton szállítják.

nagy erővel folytatják a másodlagos - az ugynevezett lokalizációs - vonalak építését. eddig a tiszta mentén 540 000 köbméter földet építettek be; ebből 230 000 köbmétert szeged térségében.

hétfőn a védekezésben 35 000 ember dolgozott, közülük mintegy 10 000 vízügyi szolgálat, 14 000 a fegyveres hsztlak tagja és mintegy 11 000 főnyi közérő. munkájukat 4 200 gép segíti, ebből 600 földmunkagép, 2 300 gépjármű és 270 vízijármű. a védekező erők 80 százaléka a tiszta szolnok alatti szakaszán, a hármaskörösön és a maros torkolati szakaszán dolgozott.

az erőteljes lecsapolási munka eredményeként a szamos mentén elöntött terület 1 500 holdra csökkent. /mti/

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 65. sz. hírünket : / kitüntetések az mszbt negyedszázados jubileuma alkalmából/

v i s s z a v o n j u k .

kedden a hétfői kitüntetések is magában foglaló közleményt adunk az évforduló alkalmából. /mti/

18.45 bh

NF 1900

- 47 -

bb. 71. segít az ország - 57 millió 851 ezer forint a vöröskereszt-számlán - már több mint 300 építési engedélyt adtak ki az árvíz sújtotta területeken

i/pr/vid/rj la

1970. június 8.

senki sem mérte fel, de bizonyos, hogy már alig akad az országban olyan üzem vagy vállalat, intézmény vagy termelőszövetkezet, iskola vagy társadalmi szervezet, amely ne vállalt volna részt az árvíz káros enyhítéséből, bajbajutott embertársaink megsegítéséből. érkező hírek tanúsítják, a segítőkészség szép példái bizonyítják: sohasem látott méretű társadalmi összefogás van kibontakozóban.

a vöröskereszt akcióbizottságának ülése

hétfőn a vöröskereszt arany jános utcai központjában ülést tartott az a társadalmi bizottság, amelyet az árvíz károsultakat segítő akciók összehangolására hívtak életre. rostás István, a vöröskereszt főtitkára a többi között elmondotta, hogy már 57 millió 851 ezer forintot tartanak nyilván az árvíz károsultaknak nyitott 5350-es csekk számlán. ezt a tetemes összeget még tovább gyarapítja az a hozzávetőlegesen két és félmillió forint értékű természetbeni adomány, amelyet vállalatok, intézmények vagy magánosok juttattak el a vöröskereszt központi raktárába. néhány tétel: több mint tízezer törülköző, több ezer doboz tisztítószert, másfél ezer takaró, több száz pár bőrcsizma s mintegy tízezer méternyi nyári ruhaanyag. egy hét óta ügyeletet tartanak a vöröskereszt központjában - ide futnak be a hírek a különböző intézmények segélyakcióiról. az összesítés szerint a mai napig felajánlottak vagy már az árvíz sújtotta területekre szállítottak 1,540.000 forint értékű női és férfi ruhát, fehérneműt, cipőt, konyhafelszerelést és tisztálkodó eszközt, 4,223.000 forint értékű matracot, lepedőt, törülközőt, paplant, gumicsizmát stb., s 1,420.000 forint értékű villamosági cikket és különböző egyéb lakberendezési tárgyakat.

az akcióbizottság örömmel üdvözölte a vállalatoknak, üzemeknek azt a kezdeményezését, hogy az mszmp x. kongresszusát köszöntő munkaversenyükben egy külön munkanap bérét az árvíz károsultaknak juttatják. a különböző állami és társadalmi szervek képviselői úgy döntöttek, hogy a gyorssegély-osztó bizottságok részvételével felméri a családokat ért károkat, s ennek alapján határozzák majd meg - természetesen a segélyszámlákra befizetett összegek figyelembe vételével - az ingóságkárókat kifizetendő pénzt. a vöröskereszt, a szot, a kisz, a tot, az évm, a tájékoztatósi hivatal és az mszmp kb részvételével szűkebb akcióbizottság alakul, amely már kedden munkához lát. ez a szűkebb társadalmi terület dolgozza majd ki a legszükségesebb, legsürgetőbb intézkedéseket.

/folyt.köv./

19.03 rj

Nr 1945

- 48 -

bb. 71. / segít az ország.... 1. folyt./rj

az mti megyei tudósítói jelentik

a felső-tiszai árvíz sújtotta területen szinte szünet nélkül dolgoznak a műszaki szakemberek az újjáépítés feltételeinek megteremtésén. ennek egyik eredményeként hétfő estig kilenc községben már több mint 300 építési engedélyt adhattak ki. napról napra nagyobb mennyiségű építőanyag érkezik szabolcs-szatmárba, a tüzezők mellett hat ideiglenes telepet is nyitott, hogy meggyorsítsa az építőanyag-forgalmat. a mátészalkai máv-állomáson a kirakodási lehetőségek bővítésére új iparvágányt fektetnek le, a kirakodás meggyorsítására hétfőn 1200 rendőriskolai hallgató érkezett szabolcsba.

az észak-zalai térszek területi szövetségéhez tartozó 56 közös gazdaság eddig csaknem három millió forint készpénzt, kenyér- és takarmánygabonát s nagymennyiségű építőanyagot ajánlott fel az árvíz kárt szenvedett alkosság megsegítésére. az uttörő csapatok és a kisz-fiatalok adományából több mint 200 ezer forint gyűlt össze, s 90 fű jelentkezett önkéntes munkára a tivadári építőtáborba. segítenek a közigazgatásban dolgozók, a tanácsok és a helyiipari vállalatok is: a zala megyei tanács ötmillió forintot adott fejlesztési alapjából, a nagykanizsai városi tanács negyedmillió forintot ajánlott fel. a tanácsi vállalatok adományainak értéke mintegy 600 ezer forint. helyet biztosítottak a megyében 290 ideiglenesen hajléktalanná vált szabolcs-szatmár megyei gyermeknek is.

két csongrád megyei tévész, az ambrózfalvi dimitrov és a nagyéri vörös lobogó sietett az igen súlyos károkat szenvedett ferencszálási új élet tsz segítségére. felajánlották, hogy 40-40 fős nővénytermesztési brigádot küldenek az esedékes mezőgazdasági munkák elvégzésére. a bácskai termelőszövetkezetek területi szövetségének képviselői az árvíz sújtotta nábrádi békeharos tsz kárait mérik fel. a szabolcsi tévész megsegítésére egész évek akcióprogramot dolgoztak ki. s gyorssegélyként máris több mint négy vagon takarmányfélét, burgonyát s rövid tenyészidejű kukorica vetőmagot küldtek. az elpusztult háztáji állomány pótlására ötven tenyészkocásüldőt is felajánlottak.

a szegedi egyetemeken befejeződött az árvíz károsultak megsegítésére indított gyűjtés. a szegedi orvostudományi egyetem dolgozóit 304 ezer, a józsef attila tudományegyetem dolgozóit pedig 140 ezer forintot adtak a nemes célra. a felsőoktatási intézmények több száz hallgatója dolgozott heteken át a védelmi vonalakon - a munkából részt vállaltak az itt tanuló afrikai és ázsiai diákok is.

/folyt.köv./

19.12 rj

Nr 1945

- 49 -

bb. 71. / segít az ország... 2. folyt./rj

a szegedi üzemekben néhány nap alatt már mozgalommá vált a szegedi konzervgyár kezdeményezése: kongresszusi versenyfelajánlásukat megtették, hogy ezzel is segítsék az árvizkárok mielőbbi felszámolását. a szegedi konzervgyár dolgozói 2 százalékos vállalati eredményjavulást tűztek ki, hozzájuk az elsők között a ruhagyár dolgozói csatlakoztak, akik 10 százalékos eredménynövelést vállaltak. a szegedi jutagyár kollektívája elhatározta, hogy éves termelékenységi tervét 1 százalékkal túlteljesíti. /mti/

--

bb 74. időjárásjelentés

tné bh la

1970. június 8.

a meteorológiai intézet jelenti június 8-án 19 órakor:

meleg idő

várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, szórva-nyosan esővel, zivattal. mérsékelt, napközben megélénkülő délkeleti, déli szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 22-27 fok között. /mti/

--

bb. 72. meghalt sáros éva, a néphadsereg művészegyüttesének szólistája

k vt/tné bh la

1970. június 8.

hosszu szenvedés után elhunyt sáros éva, a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttesének énekszólístája. temetése szerdán, június 10-én 13 órakor lesz a karkasréti temetőben. /mti/

--

bb
19.10 bh

- 50 -

Ny 1950



bb 73. súlyos közlekedési balesetek a fővárosban

i zsu/zsu b x la

1970. június 8.

a xv. kerületben a régi-fóti ut 11. számú ház előtt fülöp ferenc 42 éves hengerész személyautójával először egy jelzőtáblának, utána a felsővezetéket tartó oszlopnak ütközött, majd az autóbusz megállóhelyen elütötte panák józsefné 44 éves háztartásbelit és kislányát, panák mária 14 éves iskolai tanulót. a baleset következtében panák józsefné olyan súlyosan megsérült, hogy a kórházba n az orvosok már nem tudtak rajta segíteni. a kislányt súlyos sérüléssel vitték kórházba a mentők. a személyautó két utasa könnyebb sérülést szenvedett. a rendőrség vizsgálatot indított a baleset okának megállapítására.

figyelmetlenül vezetett egy aköv autóbuszt katona benjamin 29 éves buszsofőr, ujhartyáni lakos budapest a VIII. kerületben az üllő ut és a bláthy ottó utca kereszteződésében és nekiütközött egy álló teherautónak. a baleset következtében a teherautó vezetője, balog istván 23 éves gépkocsivezető súlyosan, utasa pedig könnyebben megsérült. mindkettőjüket kórházba szállították a mentők. a rendőrség eljárást indított katona benjamin ellen.

nem adta meg az elsőbbséget személyautójával a xii. kerületben a hegyalja ut és az alkotás utca kereszteződésében bózsing józsef 47 éves pék, székesfehérvári lakos és összeütközött egy motorkerékpárral. a baleset következtében a motorkerékpár utasa, stefanicz istvánné 40 éves pénztáros súlyosan,

a motorkerékpár vezetője könnyebben megsérült. a rendőrség eljárást indított a személyautó vezetője ellen. /mti/

--

19.25 bh

Ny 1950

- 51 -

bb. 75. Lezuhant egy növényvédőszeres repülőgép

sb/rj la

1970. június 8.

páty község határában hétfőn munka közben lezuhant a növényvédő állomás ha-mgh csmelák típusú repülőgépe. a növényvédőszer-szóró repülőgép pilótája, fülöp györgy 35 éves budapesti repülőgépvezető súlyos, életveszélyes sérülést szenvedett. a rendőrség megkezdte a baleset körülményeinek kivizsgálását. /mti/

--

-52-

-vége-

NA 2/05

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. június 9.

bb 1. az országos középiskolai tanulmányi verseny eredménye

i vt/tné zs bh -cz

1970. június 9.

az illetékes bizottságok javaslata alapján a művelődésügyi miniszter megállapította az 1969/70. tanévi országos középiskolai tanulmányi verseny eredményét és odaítélte a díjakat. a különböző tantárgyakban a verseny díjazottjai a következők:

magyar nyelv és irodalom: i. díj tasnádi attila iv. osztályos tanuló, tata, eötvös józsef gimnázium; ii. díj nagy anna, iv. osztályos tanuló, dunaujváros, dr. münnich ferenc gimnázium; iii. díj mesterházi miklós iv. osztályos tanuló, budapest, ii. rákóczi ferenc gimnázium.

történelem: i. díj gerelyes ilolya iv. osztályos tanuló, budapest, elte ságvári endre gyakorló gimnázium, ii. díj poór jános iii. osztályos tanuló, hajduböszörmény, bocskai istván gimnázium; iii. díj feld istván iv. osztályos tanuló, pécs leövey klára gimnázium.

orosz nyelv: ;általános tantervi osztályok versenye/
i. díj bodnár ildikó iv. osztályos tanuló, miskolc, herman ottó gimnázium, ii. díj tabajdi csaba iv. osztályos tanuló, kiskunfélegyháza, petőfi sándor gimnázium; iii. díj szabó mária iv. osztályos tanuló, budapest, zrinyi ilona gimnázium.

orosz nyelv: /szakosított tantervű osztályok versenye/
i. díj kepecs ágnes iv. osztályos tanuló, budapest, madách imre gimnázium, ii. díj irházi judit iv. osztályos tanuló, budapest, elte radnóti miklós gyakorló gimnázium, iii. díj marosi zsuzsanna iii. osztályos tanuló, budapest, elte radnóti miklós gyakorló gimnázium.
/folyt. köv./

- 1 -

NA